

CONTRACT DE PARTICIPARE

Contract de participare	2
Anexa 1: Termeni și condiții de adeziune la rețeaua RCI points	4
Anexa 2: Formular de informații standard pentru contractele de schimb	6
Anexa 3: Formular de retragere standard individual pentru facilitarea dreptului de retragere din contractul de schimb	11
Anexa 4: Regulamentul rețelei	12
Anexa 5: Reguli privind adeziunea RCI Platinum	19
Autorizare de cesiune	21



CONTRACT DE PARTICIPARE

☐ Vânzare nouă

☐ Conversie de la RCI Weeks

☐ Achiziție suplimentară



Prezentul Contract de participare este încheiat între RCI Europe (Points) Limited (nr. 04169485), având sediul social în Kettering Parkway, Kettering, Northants (denumită în continuare „Administratorul Rețelei”) și Membrii numiți mai jos

Data încheierii Contractului:

Data contractului:

Locul încheierii Contractului:

Taxa de adeziune (nu este cazul dacă aceasta este acoperită de complex):

Numărul contractului:

Numele complexului

ID complex

Data

A. INFORMAȚII PRIVIND MEMBRUL

E-MAIL principal (necesar)

E-MAIL secundar

Titlu (1)

DI ☐ Dna ☐ Dra ☐ Dr ☐

Altele.....

Titlu (2)

DI ☐ Dna ☐ Dra ☐ Dr ☐

Altele.....

Solicitant Nume (1)

Data nașterii (1)

Solicitant Nume (2)

Data nașterii (2)

Limba preferată pentru publicații

☐ Engleză ☐ Spaniolă ☐ Franceză ☐ Germană ☐ Italiană ☐ Maghiară ☐ Finlandeză ☐ Suedez

Adresă

Cod poștal

Țară

Numele reprezentantului de vânzări

(Prefix zonal)

Acasă

Telefon

Societate

Telefon

Nr. telefon mobil:

(Scrieți numărul complet)

Consultați Notificarea noastră privind confidențialitatea pe site-ul www.rci.com, care conține informații despre drepturile dvs. individuale.

RCI Europe dorește să vă contacteze prin e-mail, SMS, telefon sau poștă pentru a vă transmite comunicări promoționale despre produsele sau serviciile RCI Europe. Dacă NU doriți să primiți astfel de comunicări promoționale, vă rugăm să bifați aici:

De asemenea, am putea partaja informațiile dvs. de contact cu alte entități, astfel încât acestea să vă poată trimite comunicări promoționale, sub rezerva indicației consimțământului dvs. de mai jos: ☐

☐ Da, aș dori ca RCI Europa să partajeze informațiile mele cu alte companii RCI sau Travel + Leisure, astfel încât acestea să-mi poată trimite comunicări promoționale prin e-mail, poștă, SMS și/sau telefon.

☐ Da, aș dori ca RCI Europa să partajeze informațiile mele cu terțele părți selectate (cum ar fi companiile aeriene, companiile de închirieri de automobile, asigurătorii de călătorie etc.), astfel încât să-mi poată trimite comunicări promoționale prin e-mail, poștă, SMS și/sau telefon.

Puteți să renunțați la primirea comunicărilor promoționale în orice moment, utilizând funcția de dezabonare din e-mailurile noastre, scriind la: **RCI Call Centre Ireland Ltd, Unit 5, 1st Floor Nessan House West, Riverview Business Park, Bessboro Road, Cork, T12 EY0X, Ireland** sau trimițându-ne un e-mail la customerservices@europe.rci.com.

Vă atragem atenția asupra faptului că vă putem trimite în continuare tranzacții legate de abonamentul RCI și e-mailuri legate de servicii, dacă renunțați la primirea comunicărilor promoționale.

B. Adeziune RCI

Sunt sau am fost Membru RCI

☐ Da

☐ Nu

ID RCI

Sunt Membru RCI Points în prezent

☐ Da

☐ Nu

ID RCI Points

Adaug cote-părți de proprietate suplimentare

la calitatea mea de membru RCI Points existentă*

☐ Da

☐ Nu

* Referirile la Anexa 2 și 3 nu sunt relevante și nu vor fi furnizate dacă bifați Da

C. INFORMAȚII PRIVIND CAZAREA

Completați doar părțile aferente dreptului dumneavoastră de proprietate.

Denumirea Complexului	Proprietate Categorie (Flotant, fix, altele)	Proprietate Tip (Anual, impar, par)	Număr unitate	Interval Săptămâna / Sezon	Tip unitate H,S,1,2,3	Grad de ocupare maxim/ privat	Durată a dreptului de proprietate	Număr de puncte	Rezervare an utilizare inițială (a se vedea mai jos)
SUMĂ									

D. REZERVARE AN UTILIZARE ÎNȚIALĂ

Data Începerii Utilizării Inițiale (ZZ/LL/AA)

Data Începerii Utilizării Inițiale este prima zi a lunii în care este procesată înscrierea dumneavoastră în Programul de Schimb RCI Points. Pentru fiecare săptămână depusă, trebuie să alegeți între rezervarea Săptămână/Complex/Grup Acasă și opțiunea RCI Points. Dacă alegeți rezervarea Săptămână Acasă în Anul Inițial de Utilizare cu privire la orice Spațiu de Cazare depus, indicați această opțiune pentru fiecare săptămână în coloana Rezervare An Utilizare Inițială în Secțiunea C de mai sus. Orice săptămână depusă în prezent în Programul de Schimb RCI Weeks în legătură cu Spațiul de Cazare menționat în Secțiunea C de mai sus va fi transformată în Puncte RCI pentru utilizare în Rețeaua RCI Points, cu condiția ca respectiva săptămână să nu fi făcut obiectul unui schimb.

E. DURATA CONTRACTULUI DE PARTICIPARE

Prezentul Contract de participare va începe la Data Începerii Utilizării Inițiale menționată în Secțiunea D de mai sus și are o durată inițială de un an. Sub rezerva plății Taxelor de Adeziune, va continua apoi până la expirarea tuturor Spațiilor de Cazare enumerate în Secțiunea C de mai sus dacă nu este reziliat anticipat, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului Rețelei RCI Points („Regulamentul”) și cu Documentele Rețelei (așa cum sunt acestea definite în Regulament).

F. CO-PROPRIETARI (Numele co-proprietarilor trebuie să apară pe actul sau certificatul de proprietate.)

Numărul maxim de co-membri pentru fiecare adeziune RCI Points este de 5 (cinci) persoane. Primii 2 (doi) Membri vor primi materiale și corespondență RCI Points, cu condiția să locuiască la aceeași adresă. Toți cei 5 (cinci) co-Membri vor primi asistență în baza contului. Numele co-Membrilor sunt incluse mai jos:

CO- PROPRIETARI	
Numele în clar (Membru principal)	Semnătura
Numele în clar (Membru secundar)	Semnătura
Numele în clar	Semnătura
Numele în clar	Semnătura
Numele în clar	Semnătura

G. INFORMAȚII PRIVIND DEPOZITUL

În schimbul unei contraprestații corespunzătoare, a cărei primire și caracter suficient sunt confirmate prin prezenta, Membrul depozitează în mod automat și cesionează Rețelei, pentru utilizare de către RCI Europe (Points) Limited și de către succesorii și cesionarii legitimi ai acesteia, pe durata acestui Contract (i) toate drepturile de utilizare, ocupare și beneficiere cu privire la Spațiul de cazare identificat, prevăzute în secțiunea C de mai sus („Spațiul de cazare”); (ii) toate drepturile, privilegiile și beneficiile, în măsura în care se referă la utilizarea și beneficierea de Spațiul de cazare respectiv; și (iii) toate drepturile de acces necesare pentru ocuparea, utilizarea și beneficierea de Spațiul de cazare. Membrul păstrează titlul de proprietate asupra Spațiului de cazare, sub rezerva drepturilor depozitate și cesionate Rețelei pentru utilizare de către RCI Europe (Points) Limited, în conformitate cu Regulamentul și cu Documentele rețelei (astfel cum sunt definite în Regulament).

Înțeleg că va trebui să plătesc toate costurile și taxele legate de Spațiul de cazare, precum și Taxa de membru actuală, pe durata acestui Contract de participare. Acest Contract de participare este supus Documentelor rețelei și termenilor și condițiilor anexate la prezentul Contract de participare. Am citit și sunt de acord cu acești termeni și condiții.

H. ASPECTE GENERALE

Prezentul Regulament este atașat ca anexa 4 la acest Contract și face parte din acest Contract. Prin semnarea acestui Contract, confirm că am citit și mă angajez să respect Regulamentul, inclusiv, fără însă a se limita la, acele secțiuni care privesc produse și servicii suplimentare și Declarația de confidențialitate a datelor Administratorului rețelei. Înțeleg că Regulamentul poate fi modificat periodic. Confirm, de asemenea, că prezentul Contract este separat și distinct de orice contract, acord de vânzare, cerere sau înțelegere pe care le-aș putea avea cu orice altă parte.

Prezentul contract constituie întreaga înțelegere între Membru(i) și Administratorul Rețelei.

Adeziunea dumneavoastră la Rețeaua RCI Points intră în vigoare după plata efectivă a taxei de adeziune și după procesarea și acceptarea solicitării dumneavoastră de adeziune.

Confirmați că ați primit toate Informațiile Cheie (conform celor prevăzute în termenii Regulamentului 2010 privind contractele referitoare la folosirea în comun a unei proprietăți, produse de vacanță, revânzare și schimb), înainte de semnarea prezentului Contract, Informații Cheie prezentate în Anexa 2, ca termeni ai prezentului Contract.

În cazul în care una dintre prevederile prezentului contract este declarată ilegală, nevalabilă sau lipsită de caracter executoriu în baza unor legi sau reglementări din orice jurisdicție, respectiva prevedere, în măsura respectivă, va fi considerată ca nefăcând parte din prezentul contract, iar caracterul legal, valabil și executoriu al restului prevederilor contractului nu va fi afectat, acestea urmând a rămâne în vigoare și a produce efecte depline.

Anexele fac parte integrantă din prezentul Contract

I. REPTUL DE RETRAGERE

AVEȚI DREPTUL DE A ANULA PREZENTUL CONTRACT. VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI PARTEA 2 DIN ANEXA 3 ȘI ANEXA 2 LA PREZENTUL CONTRACT PENTRU MAI MULTE DETALII CU PRIVIRE LA DREPTUL DUMNEAVOASTRĂ DE ANULARE. DACĂ DORIȚI SĂ ANULAȚI PREZENTUL CONTRACT ÎN TIMPUL PERIOADEI DE RETRAGERE, PUTEȚI (FĂRĂ ÎNSĂ A FI OBLIGAT SĂ FACEȚI ACEST LUCRU) SĂ FOLOSIȚI FORMULARUL STANDARD DE RETRAGERE ANEXAT CA ANEXA 3 LA PREZENTUL CONTRACT.

Acesta este un Contract de Schimb. Vă rugăm să îl semnați doar dacă doriți să fiți răspunzător de termenii și condițiile acestuia.

MEMBRU

CO-MEMBRU (dacă este cazul)

Semnătura

Semnătura

Data

Data

Semnat pentru și în numele

RCI Europe (Points) Limited cu sediul în Kettering, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord



ANEXA 1

TERMENI ȘI CONDIȚII DE ADEZIUNE LA REȚEAUA RCI POINTS

- 1. DEFINIȚII.** Termenii folosiți în prezenta sunt definiți în Regulament. „Dumneavoastră” sau „Membru” înseamnă Membru menționat pe verso, acceptat de Administratorul Rețelei ca Membru în Rețea. „Noi” înseamnă (RCI Europe (Points) Limited „Administratorul Rețelei”).
- 2. DEPUNEREA ȘI CESIONAREA DREPTURILOR.**
 - (a) Astfel cum prevede prima pagină a prezentului Contract de participare, pe durata acestui Contract depozitați și cesionați Rețelei drepturile cu privire la Spațiul de cazare, pentru utilizare și beneficiere de către Administratorul rețelei și Membrii rețelei RCI Points, în conformitate cu Documentele rețelei. Sunteți de acord ca drepturile cesionate cu privire la Spațiul de cazare să poată fi utilizate de Administratorul rețelei în scopuri comerciale rezonabile, inclusiv, fără însă a se limita la, îndeplinirea cererilor de schimb din partea altor membri, pentru vizite de inspecție, promoții, închiriere, vânzări, marketing sau în alte scopuri, la discreția Administratorului rețelei, inclusiv utilizarea acestora în alte programe de schimb sau cazare. Veți păstra titlul de proprietate asupra Spațiului de cazare. Toate obligațiile asociate Spațiului de cazare, inclusiv, fără însă a se limita la, orice obligații de plată a taxelor de întreținere, evaluări, impozite, cheltuieli curente, taxe de agrement, ipotechi sau alte taxe aferente Spațiului de cazare vor rămâne în sarcina dumneavoastră și nu ne sunt cesionate, delegate sau asumate de Noi sau de Membrii rețelei RCI Points, dumneavoastră rămânând responsabil pentru plata tuturor sumelor legate de achiziționarea și întreținerea Spațiului de cazare [denumite, împreună cu toate taxele și costurile menționate la acest paragraf 2(a), „Costurile aferente Spațiului de cazare”].
 - (b) Scopul depozitului și al cesiunii este acela de a acorda Rețelei, pe durata prezentului Contract, toate drepturile de utilizare, beneficiere și ocupare referitoare la Spațiul de cazare. Veți avea dreptul de a utiliza Spațiul de cazare, astfel cum prevăd Documentele rețelei. Nu veți perturba drepturile Administratorului rețelei sau ale oricărui Membru de a utiliza, de a beneficia de, de a ocupa și de a-și exercita în alt mod drepturile, privilegiile și obligațiile lor respective cu privire la Spațiul de cazare, nici nu veți perturba drepturile Administratorului rețelei sau ale oricărui Membru cu privire la utilizarea și beneficierea de drepturile cesionate. Drepturile dumneavoastră de utilizare, de ocupare și de beneficiere referitoare la Spațiul de cazare pe durata acestui Contract sunt prevăzute de Documentele rețelei și sunt supuse acestor Documente. Luați cunoștință că aceste documente pot fi modificate periodic, în conformitate cu respectivele lor condiții.
 - (c) Sunteți de acord că, dacă oricare dintre informațiile conținute pe prima pagină a prezentului Contract de Participare sunt incorecte, veți accepta o notificare privind informațiile modificate, de la Administratorul Rețelei fie prin e-mail, fie prin includerea pe www.rci.com, ca dovadă concludentă a informațiilor corecte, notificarea intrând în vigoare pentru a modifica prezentul Contract.
- 3. DURATĂ, CONTRACTE (DE PARTICIPARE ANTERIOR(ARE)).** Durata prezentului Contract este prevăzută în secțiunea E. Dacă în momentul în care ați semnat prezentul Contract exista un alt Contract în curs, durata prezentului Contract și toți termenii și condițiile din prezentul Contract se vor aplica în legătură cu toate Spațiile de Cazare prevăzute în Contractul(ele) de participare anterior(are).
- 4. CEREREA DE ADEZIUNE.**
 - (a) Pentru a deveni Membru, un Contract de participare și taxele aplicabile trebuie transmise de dumneavoastră sau în numele dumneavoastră și acceptate de către Administratorul rețelei. Administratorul rețelei își rezervă dreptul, la discreția sa, de a refuza orice Contract de participare și taxele aplicabile care îi sunt transmise (inclusiv în cazul în care a semnat deja Contractul de participare). Administratorul rețelei ar putea fi obligat la aceasta de, fără a se limita la, lege sau de o autoritate de reglementare. În anumite împrejurări, legea ar putea, de asemenea, să interzică Administratorului rețelei să restituie taxele.
 - (b) Fiecare Contract de participare trebuie să fie încheiat în numele proprietarului de drept al Spațiului de cazare. Administratorul rețelei ar putea solicita ca orice societate, parteneriat, trust sau altă entitate care are un drept de proprietate asupra Spațiului de cazare, altele decât o persoană fizică, să numească o persoană care va exercita drepturile aferente calității de membru în numele entității respective.
 - (c) Administratorul Rețelei poate solicita adeziuni separate pentru proprietarii multipli ai unui singur drept de Cazare sau poate limita exercitarea drepturilor de adeziune de către proprietarii multipli.
- 5. TAXE DE ADEZIUNE, SUSPENDARE, REZILIERE, CESIUNE.**
 - (a) Sunteți de acord să achitați Taxa de Adeziune la momentul facturării. În cazul în care nu achitați în termen de 30 (treizeci) de zile de la data facturii, Taxele de Adeziune vor acumula dobânzi și penalități de întârziere la valorile publicate periodic de către Administratorul Rețelei.
 - (b) Sunteți de acord că Taxa de Adeziune poate fi modificată periodic, în conformitate cu Documentele Rețelei.
 - (c) În cazul în care nu plătiți la scadență Taxa de membru, Costurile aferente Spațiului de cazare sau alte sume datorate, Administratorul rețelei poate suspenda (fără a se limita la aceasta) utilizarea Punctelor dumneavoastră RCI până la efectuarea plății integrale. Suspendarea Punctelor RCI nu vă va exonera, pe dumneavoastră sau Spațiul de cazare, de obligația de a respecta prezentul Contract.
 - (d) Prin prezenta, autorizați Complexul Afiliat (conform celor definite mai jos) sau altă entitate competentă să ne comunice orice informație solicitată referitoare la plata sau neplata de către dumneavoastră a Cheltuielilor aferente Spațiului de Cazare.
 - (e) Sunteți de acord că, dacă nu achitați Cheltuielile aferente Spațiului de Cazare, Administratorul Rețelei, la latitudinea sa, poate plăti unele sau toate Cheltuielile aferente Spațiului de Cazare scadente. În acest caz, suma Cheltuielilor aferente Spațiului de Cazare plătită de către Administratorul Rețelei va fi tratată ca Taxă de Adeziune care nu a fost plătită.
 - (f) Sunteți de acord că, în conformitate cu Documentele Rețelei, nerespectarea prevederilor Documentelor Rețelei și ale prezentului Contract, poate duce, la latitudinea Administratorului Rețelei, la suspendarea sau rezilierea adeziunii și participării dumneavoastră la Rețea.
 - (g) În cazul în care transferați sau vindeți Spațiul dumneavoastră de cazare, Administratorul rețelei poate anula statutul dumneavoastră de membru, în conformitate cu prezentele Condiții. În cazul în care cumpărătorul Spațiului dumneavoastră de cazare dorește să devină membru al Rețelei RCI Points, acesta va trebui să solicite să devină membru în modul prevăzut periodic și să fie acceptat de către Administratorul rețelei (la discreția acestuia).
- 6. RELAȚIA DINTRE NOI ȘI COMPLEXUL AFILIAT.**
 - (a) Grupul Complexului Acasă (denumit aici și în continuare „Complexul Afiliat”) este parte contractantă în cadrul unui contract încheiat cu Administratorul Rețelei. Aceste Condiții de Adeziune sunt separate și diferite de contractul încheiat de Administratorul Rețelei cu Complexul Afiliat.
 - (b) Administratorul Rețelei și Complexul Afiliat, dezvoltatorul, comerciantul sau vânzătorul unității de Cazare sunt entități separate și distincte, iar Rețeaua și produsele sau serviciile care sunt vândute prin sau în numele Complexului Afiliat, inclusiv, dar fără a se limita la Cazare, sunt, de asemenea, separate și distincte. Mai mult, aceste Condiții de Adeziune sunt separate și diferite de contractul încheiat de dumneavoastră cu dezvoltatorul, comerciantul sau vânzătorul de Cazare.
 - (c) În cazul în care Complexul Afiliat nu își îndeplinește obligațiile în baza contractului său cu Administratorul Rețelei sau în cazul în care contractul încetează din orice motiv, complexul își poate pierde statutul de Complex Afiliat. Administratorul Rețelei, la latitudinea sa, dar fără nicio obligație de a face acest lucru, poate continua să-și onoreze obligațiile față de membrii existenți pentru restul duratei contractului, în ciuda pierderii de către Complexul Afiliat a statutului de Complex Afiliat. De asemenea, Administratorul Rețelei, la latitudinea sa, poate anula o adeziune existentă sau Punctele RCI aferente în urma pierderii de către Complexul Afiliat a statutului de Complex Afiliat.
 - (d) Hotărârea dumneavoastră de a cumpăra un Spațiu de Cazare trebuie să se bazeze în principal pe beneficiile pe care le puteți dobândi din proprietatea, utilizarea și facilitățile unității de Cazare respective din Complexul Afiliat și nu pe beneficiile anticipate ale Rețelei. Complexul Afiliat la care ați cumpărat Spațiul de Cazare este singurul responsabil pentru viabilitatea sa financiară și pentru calitatea unităților de cazare, a dotărilor, facilităților, managementului și serviciilor.
 - (e) Administratorul rețelei nu face promisiuni sau declarații (altele decât cele făcute în mod expres și separat în scris de acesta) despre oricare Complex afiliat, despre dreptul de proprietate al proprietarului sau al administratorului Complexului afiliat sau despre conducerea ori departamentul financiar ale Complexului afiliat. RCI nu deține în proprietate, nu controlează și nu administrează în niciun mod Complexurile afiliate. Membrii trebuie să realizeze propriile

investigații pentru a obține o asigurare satisfăcătoare în aceste privințe.

- (f) Administratorul rețelei este un furnizor de servicii de schimb, nu un dezvoltator, vânzător sau comerciant de drepturi de proprietate pe durată limitată sau în cotă-parte pentru produse.

7. DECLARAȚII.

- (a) Sunteți de acord că, prin semnarea acestui Contract, confirmați și garantați Administratorului rețelei că: (1) aveți dreptul legal să folosiți și să cesionați utilizarea Spațiului de cazare și a tuturor celorlalte beneficii ale complexurilor la care aveți acces; (2) Spațiul de cazare nu a fost și nu va fi, pe durata acestui Contract, cesionat, oferit sau pus la dispoziția niciunei terțe părți din afara Rețelei; (3) unitățile de cazare fizice în care dețineți spații de cazare sunt în condiții bune și sigure de utilizare; și (4) toate Costurile aferente Spațiului de cazare apărute pe perioada acestui Contract au fost plătite sau vor fi plătite de dumneavoastră la scadență.
- (b) Sunteți de acord că opțiunile puse la dispoziția Membrilor pentru Rezervări și procedurile și condițiile care reglementează Rezervările sunt stabilite în diferitele Documente ale Rețelei, copiile acestora aflându-se în posesia dumneavoastră. Aceste proceduri și condiții fac parte integrantă din prezentul. De asemenea, sunteți de acord că participarea dumneavoastră la Rețea și utilizarea Unităților din cadrul Complexelor Afiliate și a Beneficiilor oferite de Partenerii Rețelei sunt supuse Documentelor Rețelei.
- (c) Sunteți de acord că Documentele Rețelei care reglementează utilizarea, ocuparea și exploatarea Spațiului de Cazare de către dumneavoastră pot fi modificate periodic, în conformitate cu prevederile lor.
- (d) Sunteți de acord că, dacă nu aveți reședința în țara în care ați achiziționat Spațiul de Cazare cesionat Rețelei, Documentele Rețelei care reglementează utilizarea Rețelei de către dumneavoastră pot fi diferite față de cele pe care le-ați primit la momentul cumpărării. În astfel de cazuri, Documentele Rețelei aplicabile dumneavoastră vă vor fi furnizate de Administratorul Rețelei și vor înlocui orice alte documente furnizate anterior.
- (e) Sunteți de acord că, în calitate de Membru, sunteți automat un membru al RCI, acest lucru permițându-vă să accesați Programul Extern de Schimb, în conformitate cu Documentele Rețelei. Sunteți de acord că, pe lângă Documentele Rețelei, accesul, folosința, ocuparea și exploatarea de către dumneavoastră a Spațiului de Cazare în și prin Programul Extern de Schimb sunt, de asemenea, reglementate de Condițiile de Adeziune RCI, disponibile pe www.rci.com și care pot fi modificate periodic, în conformitate cu prevederile acestora.
- (f) Sunteți de acord că Unitatea pentru care ați primit o Rezervare confirmată poate diferi ca dimensiune, design, mobilier, dotări și facilități față de Unitatea de Cazare asociată cu dreptul dumneavoastră de Cazare.
- (g) RCI prelucrează astfel de date personale și răspunde solicitărilor pe care le-ați putea avea cu privire la datele personale, în conformitate cu Notificarea privind confidențialitatea, disponibilă la adresa www.rci.com.

- 8. LIMITAREA RĂSPUNDERII.** Deoarece Administratorul rețelei nu este răspunzător și nici nu deține în proprietate sau nu asigură conducerea niciunui Complex afiliat, acesta nu poate accepta răspunderea pentru actele sau omisiunile unui Complex afiliat sau ale unor persoane angajate de Complexul afiliat sau care reprezintă Complexul afiliat în cauză, inclusiv răspunderea Administratorului rețelei către un Membru sau invitat, în ceea ce privește utilizarea sau incapacitatea de a utiliza Rețeaua, se va limita la taxele plătite efectiv Administratorului rețelei pentru utilizarea care a dat naștere răspunderii respective. În niciun caz, Rețeaua sau Administratorul Rețelei nu vor fi considerați răspunzători pentru daune speciale, indirecte sau punitive. Programele și serviciile care nu au legătură cu Rețeaua, inclusiv, fără însă a se limita la, Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points, oferite prin Administratorul rețelei sau prin intermediul unor terțe părți, cu permisiunea Administratorului rețelei, fac obiectul unor termeni și condiții separate și pot fi modificate sau retrase fără notificare prealabilă. Administratorul rețelei nu acceptă răspunderea pentru actele sau omisiunile terțelor părți care furnizează aceste programe sau servicii în mod direct către dumneavoastră. Administratorul rețelei nu exclude și nu limitează răspunderea pentru deces sau vătămare personală care intervine ca rezultat al neglijenței sale sau a angajaților RCI în timpul desfășurării sarcinilor de serviciu sau ca rezultat al unor infracțiuni din partea sa.

- 9. ALEGEREA LEGII APLICABILE/JURISDICȚIEI.** Acest Contract va fi reglementat și interpretat în conformitate cu legislația din Anglia, indiferent de naționalitatea Membrului. În cazul în care textele sunt traduse într-o altă limbă decât engleza, textul în limba engleză va prevala. Administratorul Rețelei și Membrul convin că instanțele de judecată din Anglia dețin competența pentru soluționarea oricăror dispute născute în legătură cu prezentul Contract.

ANEXA 2

FORMULAR DE INFORMAȚII STANDARD PENTRU CONTRACTELE DE SCHIMB

conform Anexei 4 din Regulamentul privind contractele de vânzare de proprietăți de vacanță deținute în comun, de produse de vacanță, de revânzare și de schimb, 2010

Partea 1

Datele de identificare, sediul și forma juridică a comerciantului (comercianților) care va (vor) deveni parte contractantă:

Una dintre părțile contractante la contractul de participare („Contractul”) va fi RCI EUROPE (POINTS) LIMITED, („Administratorul Rețelei”) o societate cu răspundere limitată înregistrată în Anglia sub nr. 04169485, cu sediul la adresa: Kettering Parkway, Kettering, Northants NN15 6EY.

Scurtă descriere a produsului:

RCI Points: Programul de Schimb în Rețea RCI Points („Rețeaua”) este un program de adeziune care obligă un Membru să ceseze Rețelei drepturile sale de ocupare („Drepturile de Folosință”) într-un spațiu de cazare dintr-un complex care participă la Rețea („Cazare” și „Complex Afiliat”), în schimbul unor drepturi de puncte în Rețea („Punctele RCI”). Apoi, în baza achitării unei taxe de adeziune și a taxei de rezervare aplicabile, Membrul poate utiliza respectivele Puncte RCI pentru a rezerva Cazare la același sau la un alt Complex Afiliat. Dacă un Membru dorește să își rezerve „Săptămâna Acasă” (adică, Drepturile de Folosință cumpărate inițial), trebuie să facă rezervarea cu 13 până la 12 luni înainte de data de începere a Dreptului de Folosință, iar Punctele RCI ale Membrului vor fi deduse din contul acestuia cu privire la săptămâna în cauză. În cazul în care Săptămâna Acasă nu este rezervată în acest interval de timp, Punctele RCI sunt disponibile Membrului pentru a rezerva un Spațiu de Cazare alternativ în cadrul Rețelei, conform celor explicate în detaliu mai jos și în Termenii și condițiile de adeziune anexate ca Anexa 1 la Contract, condițiile putând fi modificate periodic de Administratorul Rețelei („Condițiile de Adeziune”), și în Regulamentul Rețelei RCI Points anexat ca Anexa 4 la Contract, regulamentul putând fi modificat periodic de Administratorul Rețelei („Regulamentul Rețelei”).

RCI Platinum: RCI Platinum este o adeziune RCI de nivel superior și care oferă Membrilor beneficii și servicii suplimentare. Membrii pot face upgrade la adeziunea lor de membru al Rețelei plătiind taxele aferente Adeziunii Platinum, în plus față de taxele obișnuite de adeziune.

În funcție de disponibilitate, un Membru poate fi autorizat să schimbe Punctele sale RCI pentru servicii de călătorie, agrement sau alte produse puse la dispoziție periodic de către Administratorul Rețelei, în numele unor parteneri terți, sub rezerva termenilor și condițiilor partenerilor.

Natura exactă și conținutul dreptului (rilor):

Membrul cumpără dreptul de a deveni un membru al Rețelei, prin care Membrul își cesează Drepturile de Folosință către Rețea, în schimbul unor Puncte RCI, având ulterior dreptul (sub rezerva Regulamentului Rețelei și Condițiilor de Adeziune) de a utiliza Punctele sale RCI pentru a rezerva același Spațiu de Cazare sau un Spațiu de Cazare alternativ în cadrul unui Complex Afiliat. Dacă un Membru se înregistrează pentru Adeziunea Platinum, acesta va trebui să se supună Regulilor cu privire la Adeziunea RCI Platinum, anexate sub forma Anexei 5.

În funcție de disponibilitate, un Membru poate să utilizeze Punctele sale RCI pentru servicii de călătorie, agrement sau alte produse puse la dispoziție periodic de către Administratorul Rețelei, în numele unor parteneri terți, sub rezerva termenilor și condițiilor partenerilor.

Membrul trebuie să renunțe în favoarea Administratorului Rețelei la toate Drepturile sale de Folosință (inclusiv la folosința spațiilor de cazare aferente) după cesiunea acestora către Rețea. Contul Membrului este apoi creditat cu numărul de Puncte RCI care a fost determinat de către Administratorul Rețelei ca fiind echivalent cu Drepturile de Folosință ale Membrului. Odată ce unui Membru i-au fost alocate Puncte RCI în ceea ce privește Drepturile de Folosință cesionate, respectivului Membru îi va fi alocat numărul echivalent de Puncte RCI în fiecare an de adeziune („Anul de Folosință”) în ceea ce privește respectivele Drepturi de Folosință.

Pentru ca un Membru să utilizeze Punctele RCI pentru a rezerva același Spațiu de Cazare sau un Spațiu de Cazare alternativ la un Complex Afiliat, Membrul trebuie să fi încheiat un Contract cu Administratorul Rețelei și Adeziunea sa să fie procesată și acceptată de către Administratorul Rețelei, iar Drepturile de Folosință deținute de Membru, care urmează a fi cesionate în Rețea, trebuie să fie la un Complex Afiliat cu o bună reputație în Rețea, iar taxa de adeziune aplicabilă și toate taxele de întreținere sau de alt tip trebuie să fie plătite la zi.

Calitatea de membru în cadrul Rețelei este nominală pentru Membrul(ii) în cauză și nu poate fi transferată sau vândută.

Informațiile referitoare la anularea unei rezervări confirmate (de RCI sau de Membru) sunt prezentate în detaliu în Regulamentul Rețelei.

Membrii vor avea, de asemenea, acces la beneficiile Programului de Schimb RCI Weeks („Programul Extern de Schimb”). Un Membru poate face o rezervare de beneficii disponibile în cadrul Programului Extern de Schimb la răscumpărarea numărului de Puncte RCI astfel cum se menționează pe www.rci.com. Punctele sunt deduse în momentul în care se face rezervarea în cauză. Dacă un Membru anulează un schimb extern, se va aplica clauza 13 a condițiilor de anulare din Regulamentul Rețelei. În cazul Schimburilor Externe, se aplică termenii și condițiile standard ale Programului Extern de Schimb, în plus față de Regulamentul Rețelei. Administratorul Rețelei poate reevalua periodic Punctele RCI și/sau beneficiile disponibile în cadrul Rețelei și/sau poate modifica baza de evaluare a Punctelor RCI aplicabile schemei.

Perioada exactă în care dreptul care face obiectul Contractului poate fi exercitat și, dacă este necesar, durata acestuia:

Contractul este încheiat, de obicei, pentru o perioadă inițială de un an (cu excepția cazului în care Contractul prevede contrariul), care începe la Data de Începere a Folosinței Inițiale (conform celor definite în Contract) și va continua ulterior, cu condiția plății tuturor taxelor de adeziune, până la expirarea tuturor Drepturilor de Folosință prevăzute în Contract, cu excepția cazului în care acesta este denunțat în conformitate cu Regulamentul Rețelei. Dreptul de a utiliza Punctele RCI pentru a rezerva același Spațiu de Cazare sau un Spațiu de Cazare alternativ în cadrul unui Complex Afiliat poate fi exercitat pe întreaga perioadă de abonament activ, conform Regulamentului Rețelei. Taxele de adeziune se plătesc de către Membri anual sau conform celor convenite.

Dacă un Membru care deține o săptămână fixă dorește să își rezerve propriile sale Drepturi de Folosință sau „săptămâna acasă” (adică săptămâna pe care a achiziționat-o inițial) („Săptămâna Acasă”), acest lucru trebuie făcut cu 13 până la 12 luni înainte de data începerii Dreptului de Folosință. În cazul rezervării Săptămânii Acasă, numărul de Puncte RCI care se referă la Săptămâna Acasă vor fi deduse din contul Membrului. În cazul în care Membrul nu rezervă Săptămâna Acasă în acest interval de timp, acesta poate utiliza Punctele sale RCI, sub rezerva Regulamentului Rețelei și a plății unei taxe de rezervare, pentru a rezerva un alt Spațiu de Cazare în cadrul Rețelei. În cazul în care un Membru dorește să rezerve o săptămână diferită la complexul la care acesta a achiziționat Drepturile de Folosință („Complexul Acasă”), Membrul trebuie să facă acest lucru cu 12 până la 11 luni înainte de data de începere a Drepturilor de Folosință, iar pentru o săptămână la grupul de complexe al Complexului Acasă (după caz), cu 11 până la 10 luni înainte de data de începere a Drepturilor de Folosință. Orice altă săptămână (adică la orice complex diferit de Complexul Acasă sau grupul de complexe al Complexului Acasă) poate fi rezervată cu 10 luni până la 2 zile înainte de data de începere a respectivei săptămâni, în funcție de disponibilitate. Toate rezervările presupun plata unor taxe de tranzacție.

Pe lângă perioadele de rezervare prioritară menționate mai sus cu privire la Săptămâna Acasă și Complexul Acasă, Membrii pot rezerva Cazare pentru mai mult sau mai puțin de o săptămână.

Alocarea inițială a Punctelor RCI către un Membru este stabilită atunci când o persoană devine Membru al Rețelei și depune Drepturi de Folosință în Rețea și, anual, Membrului îi va fi alocat același număr de Puncte RCI în raport cu respectivele Drepturi de Folosință. În cazul în care Punctele RCI nu sunt folosite într-un An de Folosință, acestea vor fi reportate automat doar pentru încă un An de Folosință și adăugate Punctelor RCI din anul viitor, pentru acest transfer putând fi aplicată o taxă. Dacă nu sunt utilizate nici în anul următor, acestea vor expira în mod automat. Membrii pot prelungi durata de viață utilă a Punctelor RCI cu încă un An de Folosință, în funcție de disponibilitatea acestui serviciu și cu condiția achitării unei taxe, conform celor de mai jos.

Un Membru poate împrumuta Puncte RCI din Anul de Folosință viitor, atâta timp cât respectivul An de Folosință este în interiorul duratei Contractului Membrului.

Data la care consumatorul poate începe să își exercite dreptul contractual:

Statutul de membru începe în ziua lunii în care a) Administratorul Rețelei a primit, a procesat și a acceptat Contractul semnat de consumator și de Administratorul Rețelei și b) Administratorul Rețelei a primit taxa de abonament individual aplicabilă.

Prețul care urmează să fie plătit de consumator, aferent taxei de adeziune la programul de schimb. Enumerarea pe scurt a costurilor contractuale obligatorii impuse prin Contract; tipul de costuri și precizarea sumelor (de exemplu taxe de reînnoire, alte taxe recurente, cotizații speciale, taxe locale):

	Taxe
Taxe de reînnoire a abonamentului	€150
Taxe de reînnoire a abonamentului – debitare directă	Nu se aplică
Taxă de rezervare – De la	€46
Taxă de rezervare – La	€448
Taxă de certificat de invitat	€66
Taxă de reportare	€47
Taxă de transfer	€82
Taxă de prelungire – De la	€41
Taxă de prelungire – La	€80

Taxe de abonament individual

În cazul în care calitatea de membru în cadrul Rețelei este dobândită în același timp în care dobândești o cotă în cadrul unei proprietăți de vacanță deținute în comun de la un comerciant de proprietăți de vacanță deținute în comun, taxa de membru individual pentru participarea la Rețea este, de obicei, achitată de către comerciantul de proprietăți de vacanță deținute în comun. În cazul în care calitatea de membru al Rețelei și RCI Platinum sunt dobândite în același timp în care dobândești o cotă în cadrul unei proprietăți de vacanță deținute în comun de la un comerciant de proprietăți de vacanță deținute în comun, taxa de membru individual pentru participarea la Rețea și RCI Platinum este achitată, de obicei, de către comerciantul de proprietăți de vacanță deținute în comun.

În cazul în care calitatea de membru al Rețelei este contractată în alt context decât prin achiziționarea unei cote în cadrul unei proprietăți de vacanță de la un comerciant de proprietăți de vacanță deținute în comun, taxele de abonament la zi (care vor fi plătite de consumatori către RCI) sunt disponibile pe www.rci.com. Taxa aplicabilă va fi precizată în Contract, iar Membrul poate decide dacă să continue sau nu, în baza prevederilor respective.

Până la rezilierea Adeziunii la Rețea de către Membru sau în alt mod, taxele de adeziune sunt exigibile anual. Taxele sunt revizuite periodic de RCI și pot fi modificate.

În cazul în care taxele de adeziune nu sunt plătite în termen de 30 de zile de la data facturii, RCI poate percepe dobânzi și penalități de întârziere, la tarifele publicate de RCI periodic.

Taxă de rezervare

Taxa de rezervare se plătește la rezervarea unității de Cazare și, după caz, a produselor partenerilor. Taxele curente de rezervare pot fi vizualizate pe www.rci.com.

Dacă un Membru anulează o rezervare, taxa de rezervare nu se rambursează, iar Membrul va pierde un procent din Punctele sale RCI în funcție de numărul de zile anterioare datei sosirii în care realizat anularea. Detaliile despre politica de anulare sunt indicate în Regulamentul Rețelei.

Taxă de închiriere

Rata de închiriere pentru Punctele RCI va fi stabilită de RCI și poate fi modificată periodic.

Taxă de reportare

Sub rezerva Regulamentului Rețelei, dacă un Membru nu a folosit niciunul dintre Punctele RCI alocate în Anul de Folosință curent, acestea vor fi automat reportate pentru Anul de Folosință următor în vederea unei rezervări în acel An de Folosință ulterior, automat fiind aplicată și o taxă. Taxa pentru reportarea de Puncte RCI va fi stabilită de RCI și poate fi modificată periodic. Dacă un Membru a folosit unele, dar nu toate Punctele RCI alocate în Anul de Folosință curent, Punctele RCI nefolosite vor fi reportate automat pentru Anul de Folosință următor în scopul efectuării unei rezervări în acel An de Folosință următor și nu va fi aplicată nicio taxă în acest caz.

Taxă de prelungire

Membrii care doresc să solicite o prelungire a punctelor pentru a-și prelungi durata de viață utilă a Punctelor RCI deținute, în conformitate cu Condițiile de Adeziune, vor plăti o taxă pentru această prelungire.

Taxă de certificat de invitat

O confirmare a rezervării poate fi acordată de către un Membru pentru o altă persoană prin intermediul unui Certificat de Invitat, la plata taxei în cauză.

Taxă de transfer

Un Membru poate transfera Punctele sale RCI către alt Membru pentru a fi utilizate în decursul Anului de Utilizare al Membrului beneficiar.

Un rezumat al serviciilor cheie puse la dispoziția consumatorului:

RCI Points: Administratorul Rețelei gestionează și administrează Rețeaua și oferă Membrilor un serviciu central de rezervări. Membrii care participă la Rețea trebuie să își cesioneze Drepturile de Folosință Rețelei, fiindu-le alocate Puncte RCI echivalente. Apoi, Membrul poate alege să-și rezerve propriile Drepturi de Folosință sau Săptămâna Acasă. În acest caz, trebuie să facă această rezervare cu 13 până la 12 luni înainte de data de începere a Drepturilor de Folosință. În cazul în care alege să rezerve Săptămâna Acasă, Punctele RCI referitoare la Săptămâna Acasă vor fi deduse din contul Membrului. În cazul în care Săptămâna Acasă nu este rezervată în intervalul menționat, sub rezerva Normelor aplicabile ale Rețelei și a achitării unei taxe de rezervare, Membrul poate folosi Punctele RCI pentru a rezerva unități de Cazare la Complexele Afiliate, conform celor descrise mai sus.

În funcție de disponibilitate, un Membru poate fi autorizat să folosească Punctele sale RCI pentru servicii călătorie, agrement sau alte produse puse la dispoziție periodic de către Administratorul Rețelei în numele unor parteneri terți, în conformitate cu termenii și condițiile partenerilor.

De asemenea, Membrii pot permite unui prieten sau unei rude accesul la Spațiul de Cazare în cadrul Rețelei prin achiziționarea unui certificat de invitat de la Administratorul Rețelei.

Administratorul Rețelei poate, la latitudinea sa, să permită unui Membru să împrumute Puncte RCI din Anul de Folosință viitor, atâta timp cât acest An de Folosință este în interiorul duratei Contractului încheiat de Membru.

Sub rezerva Regulamentului Rețelei, dacă un Membru nu a folosit niciunul dintre Punctele RCI alocate în Anul de Folosință curent, acestea vor fi automat reportate pentru Anul de Folosință următor în vederea unei rezervări în acel An de Folosință ulterior, automat fiind aplicată și o taxă. În cazul în care doar o parte din Punctele RCI pentru orice An de Folosință sunt nefolosite, nu va fi percepută nicio taxă pentru a reporta respectivele puncte nefolosite.

Administratorul Rețelei, la latitudinea sa, poate permite Membrilor prelungirea cu un an a duratei de viață utilă a Punctelor RCI ale acestora, prin plata unei taxe.

Administratorul Rețelei, la latitudinea sa, poate oferi Membrilor posibilitatea de a închiria Puncte RCI pentru utilizare într-un anumit An de Folosință. Punctele RCI închiriate pot fi utilizate doar în Anul de Folosință curent.

Pentru mai multe detalii referitoare la regulile și restricțiile referitoare la împrumutul, reportarea și transferul Punctelor RCI, consultați Regulamentul Rețelei.

RCI Platinum: membrii Rețelei pot trece prin upgrade la adeziunea RCI Platinum, care reprezintă o anexă la contractul de adeziune în cadrul Rețelei și care, în baza plății unei taxe suplimentare, oferă Membrilor acces la beneficii și servicii suplimentare. Aceste beneficii și servicii variază în timp și în funcție de țara de reședință, însă pot include upgrade-uri de unități, recompense pentru membri dobândite în urma anumitor tranzacții, acces prioritar și reduceri pentru produse și servicii ale terților. Anumite beneficii ale adeziunii RCI Platinum sunt oferite de către terți, iar altele sunt disponibile numai în mediul online.

Sunt acestea incluse în costurile indicate mai sus?

Taxe individuale sunt descrise mai sus. După cum s-a precizat mai sus, Membrii vor plăti o taxă de rezervare pentru fiecare rezervare solicitată. Serviciile suplimentare, cum ar fi reportarea, închirierea, prelungirea sau transferul Punctelor RCI vor presupune taxe separate, conform celor enunțate mai sus. Complexele Afiliate pot percepe Membrilor taxe pentru utilizarea anumitor servicii sau facilități. Acestea vor varia în funcție de Complexul Afiliat ales. În această privință, Membrii pot dori să facă propriile investigații cu privire la Complexele Afiliate în cauză.

Cesiunea Drepturilor de Folosință către Rețea și disponibilitatea Punctelor RCI nu exonerează Membrul de obligația sa de a plăti taxe de întreținere, evaluări, impozite sau alte taxe sau obligații similare referitoare la Drepturile sale de Folosință. Aceste taxe de întreținere sunt determinate de Complexul Acasă sau de grupul de complexe al Complexului Acasă și trebuie achitate de Membru complexului în cauză. Privilegiile de Rețea pot fi suspendate în cazul în care un Membru nu plătește sumele datorate.

În caz contrar, specificați ceea ce este inclus și ceea ce trebuie plătit (tipurile de costuri și suma aproximativă; de exemplu, o estimare a prețului care trebuie plătit pentru tranzacțiile de schimb individuale, inclusiv orice costuri suplimentare):

Detaliile cu privire la costurile și taxele datorate de către Membri sunt prevăzute mai sus.

Unele dotări și servicii de la Complexele Afiliate sunt puse la dispoziție pe bază de „plată pentru folosință”. Unele jurisdicții au impus un impozit pe ocupant pentru fiecare spațiu de cazare în complex sau pot impune taxe speciale sau taxe pe utilizator. În plus, unele complexe percep taxe pentru utilizarea energiei electrice, a altor utilități și a altor servicii. RCI caută să ofere consultanță Membrilor cu privire la existența unor astfel de taxe, înainte de confirmarea unei cereri de rezervare. Pentru mai multe informații, consultați Secțiunea 3 (Informații privind costurile).

A semnat comerciantul un cod/coduri de conduită și, dacă da, unde pot fi acestea consultate?

Administratorul Rețelei aderă la Codul de Etică al Organizației pentru Dezvoltarea Complexelor Turistice (Resort Development Organization). Codul de Etică este publicat în secțiunea de membri (Members) a site-ului www.rdo.org

Partea 2

Informații generale:

Consumatorul are dreptul de a se retrage din acest contract, fără a prezenta niciun motiv, în termen de 14 zile de la încheierea contractului sau de la primirea acestuia, dacă primirea are loc ulterior. În cazurile în care contractul de schimb este oferit împreună și în același timp cu contractul de deținere în comun a unei proprietăți de vacanță (timeshare), o singură perioadă de retragere se va aplica ambelor contracte.

În timpul perioadei de retragere, orice plată în avans efectuată de consumator este interzisă. Interdicția se referă la orice compensație, inclusiv la plată, furnizarea de garanții, rezervarea de sume de bani în conturi, confirmarea explicită a datoriei etc. Aceasta include plățile către comerciant, dar și plăți către terți.

Consumatorul nu va suporta alte costuri și obligații cu excepția celor specificate în Contract.

În conformitate cu dreptul internațional privat, Contractul poate fi reglementat de altă lege decât legea statului membru în care consumatorul își are reședința sau domiciliul în mod obișnuit și posibilele litigii pot fi supuse soluționării în fața altor instanțe decât cele din statul membru în care consumatorul își are reședința sau domiciliul în mod obișnuit.

Semnătura consumatorului: _____

Partea 3

1. INFORMAȚII DESPRE DREPTURILE DOBÂNDITE

A se vedea Partea 1 de mai sus, „Natura exactă și conținutul dreptului sau drepturilor”

Rețeaua este o rețea de vacanță cu destinații multiple, cu Spații de cazare într-o serie de Complexuri afiliate. Dimensiunea Rețelei va crește pe măsură ce se adaugă noi Membri și sunt introduse mai multe Spații de cazare de la Complexurile afiliate existente sau noi.

Începând cu octombrie 2015, Rețeaua are acces (ea însăși sau împreună cu grupul său de societăți ori programele de schimb asociate) la aproximativ 4.500 de complexuri turistice și servicii în peste 100 de țări (ea însăși sau împreună cu grupul său de societăți ori programele de schimb asociate).

Toate Spațiile de cazare din cadrul Rețelei primesc o valoare în Puncte RCI, acordată de către Administratorul rețelei. Valoarea atribuită Spațiului de cazare se va baza pe factorii stabiliți de Administratorul rețelei, inclusiv cererea și oferta pentru Unitățile din Complexul afiliat, tipul de Unități, caracterul sezonier, punctajele cărților de oaspeți RCI și procente de ocupare de-a lungul timpului și facilitățile la Complexul afiliat. Administratorul rețelei poate reevalua periodic Spațiul de cazare, ceea ce ar putea duce la o creștere sau descreștere a valorii atribuite Punctelor RCI pentru Spațiul de cazare respectiv.

Toate rezervările solicitate sunt supuse disponibilității. În special, posibilitatea Administratorului rețelei de a confirma o rezervare depinde de disponibilitatea Drepturilor de utilizare depozitate de Membri. Prin urmare, este recomandabil ca cererile de rezervare să fie făcute cât mai devreme posibil. Vă rugăm să consultați Partea 1 („Perioada exactă în care poate fi exercitat dreptul care face obiectul Contractului și, dacă este necesar, durata acestuia”) de mai sus pentru detalii cu privire la perioadele în care trebuie făcute anumite tipuri de rezervări. Cazarea în perioadele de vârf nu este întotdeauna disponibilă prin intermediul Rețelei, iar Membrii au nevoie de numărul necesar de Puncte RCI pentru a putea rezerva Unitatea de cazare dorită sau alte servicii/produse care ar putea fi disponibile prin intermediul partenerilor terțe părți. Ar putea fi aplicabile perioade de blocare cu privire la anumite produse/servicii furnizate prin intermediul partenerilor terțe părți. Cu titlu de exemplu, mai jos se regăsește numărul de puncte necesar pentru a rezerva anumite beneficii pentru fiecare săptămână a anului. Aceste valori în puncte sunt stabilite pentru a oferi o indicație generală cu privire la rezervările disponibile și nu trebuie interpretate ca o declarație sau o garanție în sensul îndeplinirii unei viitoare solicitări de rezervare, iar Administratorul rețelei își rezervă dreptul de a modifica valoarea punctelor fără notificare prealabilă.

Valorile în puncte sunt stabilite mai jos pentru a oferi o indicație generală cu privire la valorile Punctelor pentru fiecare regiune specifică. Această informație nu trebuie interpretată ca o declarație sau o garanție în sensul îndeplinirii unei viitoare solicitări de schimb de Puncte.

Regiune	Mărimea unității	Săptămâna	Puncte
Insulele Canare, Spania	1 pat, 1 baie, 04/02, bucătărie complet utilată	1-5	28,000
		6-7	32,500
		8-9	28,000
		10-16	32,500
		17-26	23,500
		27-28	44,500
		29-34	46,500
		35	42,000
		36	37,500
		37-38	32,500
		39-40	28,000
		41-42	32,500
		43-49	28,000
		50	19,000
		51-52	46,500

Regiune	Mărimea unității	Săptămâna	Puncte
Algarve, Portugalia	Garsonieră 04/02, bucătărie parțială	1-5	11,000
		6-7	14,500
		8-9	11,000
		10-11	14,500
		12-19	18,000
		20-21	21,500
		22-24	25,000
		25-26	28,500
		27-28	34,000
		29-34	36,000
		35	32,500
		36	28,500
		37-38	25,000
		39-40	21,500
		41-42	25,000
		43-45	14,500
		46-50	11,000
		51-52	21,500

Regiune	Mărimea unității	Săptămâna	Puncte
Sudul Angliei	2 paturi, 1 baie, 06/06, bucătărie completă	1-5	25,000
		6-9	33,500
		10-16	42,000
		17-19	50,500
		20	59,000
		21	67,500
		22-24	59,000
		25-26	67,500
		27-28	80,000
		29-34	84,000
		35	76,000
		36	67,500
		37-38	59,000
		39-40	50,500
		41-42	59,000
		43-45	42,000
		46-47	33,500
		48-50	25,000
		51-52	76,000

2. INFORMAȚII DESPRE PROPRIETĂȚI

Proprietățile care participă la Rețea sunt prezentate și descrise pe www.rci.com.

Mai multe informații pot fi obținute de la Servicii pentru Membri, RCI Europe, Kettering Parkway, Kettering, Northants NN15 6EY, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, E-mail customerservices@europe.rci.com Telefon 0049 69 9509 6233.

3. INFORMAȚII DESPRE COSTURI

Detaliile despre taxele de rezervare aplicabile sunt expuse mai sus.

Administratorul Rețelei caută să ofere informații înainte de organizarea unei rezervări și în ceea ce privește fiecare rezervare propusă, cu privire la orice costuri suplimentare obligatorii pe care Membrul trebuie să le suporte în ceea ce privește rezervarea și care pot fi percepute de către Complexul Afiliat la care Membrul face o rezervare de Cazare.

Administratorul Rețelei se bazează pe comercianții de proprietăți de vacanță utilizate în comun în cadrul Complexelor Afiliate pentru informații actualizate cu privire la orice taxe care urmează să fie percepute de către complex și nu poate fi trasă la răspundere de către Membri pentru orice informații inexacte sau înșelătoare furnizate de către orice Complex Afiliat.

4. INFORMAȚII PRIVIND REZILIEREA CONTRACTULUI

În timpul perioadei de retragere (după cum se detaliază în Partea a 2-a a prezentului document) Membrul se poate retrage din Contract pentru orice motiv, fără a plăti penalități. În cazul în care Contractul a fost oferit Membrului în același timp cu un contract de deținere în comun a unei proprietăți de vacanță (prin care Membrul a obținut Drepturi de Proprietate de Vacanță), retragerea Membrului din respectivul contract de deținere în comun a unei proprietăți de vacanță în timpul perioadei de retragere va rezilia automat contractul de schimb, din nou, fără penalități. În cazul în care contractul de schimb este reziliat pe durata perioadei de retragere, orice contract de credit aferent va fi reziliat în mod automat, fără costuri pentru Membru.

Un Membru nu se poate retrage din Rețea până la expirarea tuturor Contractelor în curs sau până la predarea valabilă a Drepturilor de Folosință cedate Rețelei. Predarea Drepturilor de Folosință se face pe baza unei notificări în scris cu minim douăsprezece luni înainte, din partea Membrului către Administratorul Rețelei, însă Drepturile de Folosință nu pot fi predate de către Membri în cazul în care aceștia au o rezervare restantă sau în cazul în care Drepturile de Folosință ale Membrului sunt alocate unui terț sau în cazul în care există orice taxe restante datorate.

Membrii trebuie să adere la toate regulile și regulamentele complexelor pentru care le-a fost eliberată o confirmare de rezervare, precum și la Regulamentul Rețelei. Încălcarea unor astfel de reguli sau a Regulamentului Rețelei poate duce la pierderea drepturilor de ocupare în complexul pentru care Membrul a primit o confirmare și/sau la încetarea statului de membru, fără alte obligații din partea Administratorului Rețelei. Statutul de membru în cadrul Rețelei poate fi utilizat numai în scopuri personale și necomerciale. Orice altă utilizare a beneficiilor de membru poate duce la suspendarea sau încetarea privilegiilor unui Membru.

În cazul în care Complexul Afiliat nu își îndeplinește obligațiile contractuale către Administratorul Rețelei sau în cazul în care contractul pentru afilierea complexului este reziliat din orice motiv, complexul își poate pierde statutul de Complex Afiliat, iar Administratorul Rețelei poate să suspende sau să rezilieze drepturile Membrilor care au drepturi de Proprietate de Vacanță pentru complexul respectiv. Dacă un Membru se retrage din Rețea, adeziunea RCI Platinum a acestuia va înceta în mod automat. Membrii pot anula adeziunea Platinum în orice moment, în conformitate cu Regulile cu privire la Adeziunea RCI Platinum. Încetarea adeziunii RCI Platinum nu are niciun efect asupra calității de membru al Rețelei. RCI poate acorda o rambursare unui Membru Platinum pentru o parte din taxele plătite pentru adeziunea Platinum, în funcție de momentul în care are loc anularea adeziunii.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Indicarea limbii/limbilor disponibile pentru comunicarea cu comerciantul în ceea ce privește Contractul, de exemplu, în ceea ce privește tratamentul întrebărilor și reclamațiilor.

Centru de contact: Membrii Schemei pot beneficia de asistență în limbile engleză, spaniolă, franceză, italiană, finlandeză, germană, portugheză, maghiară, română, poloneză și cehă.

www.rci.com este disponibil în limbile engleză, franceză, germană, spaniolă, italiană, finlandeză, rusă, maghiară, suedeză și olandeză în ceea ce privește Programul de schimb al Rețelei RCI Points.

Posibilitatea de soluționare extrajudiciară a litigiilor, după caz.

Administratorul Rețelei este un afiliat al RCI Europe, care este membru cu drepturi depline al Organizației pentru Dezvoltarea Complexelor Turistice (RDO) și, în această calitate, aderă la Codul de Etică al acesteia. Codul este însoțit de o Schemă Alternativă de Soluționare a Litigiilor (ADR), care permite consumatorilor să aibă o formă alternativă de reparație, eficientă din punctul de vedere al costurilor.

Departamentul de Servicii Clienți al Administratorului Rețelei continuă să soluționeze reclamațiile, dar în cazurile rare în care nu se ajunge la o soluționare, reclamațiile pot fi înaintate RDO și, dacă este necesar, supuse procedurii ADR.

RDO poate fi contactată la RDO, sediul central, etajul 4, Monmouth Street nr. 45, Londra WC2H 9DG Număr de telefon +44(0) 1624 653153

E-mail : info@rdo.org Site web: (sau consultați www.rdo.org)

ANEXA 3

Formular de retragere standard individual pentru facilitarea dreptului de retragere din contractul de schimb

Dreptul de retragere

Consumatorul are dreptul de a se retrage din acest contract în 14 zile, fără a prezenta niciun motiv.

Dreptul de retragere începe de la data de.....(a se completa de către comerciant înainte de înmânarea formularului consumatorului).

În cazul în care consumatorul nu a primit acest formular, perioada de retragere începe atunci când acesta primește formularul, dar expiră după un an și 14 zile, în orice situație.

În cazul în care consumatorul nu a primit toate informațiile solicitate, perioada de retragere începe atunci când acesta primește informațiile respective, dar expiră după trei luni și 14 zile, în orice situație.

Pentru a-și exercita dreptul de retragere, consumatorul va înștiința comerciantul folosind numele și adresa indicate mai jos, prin mijloace adecvate (de exemplu, printr-o scrisoare transmisă prin poștă, e-mail). Consumatorul poate utiliza acest formular, însă acest lucru nu este obligatoriu.

În cazul în care consumatorul își exercită dreptul de retragere, acesta nu va fi obligat să suporte niciun fel de costuri.

În afara dreptului la retragere, prevederile legislației referitoare la contractele naționale, de asemenea, pot face referire la drepturile consumatorului, de exemplu la dreptul de a rezilia contractul în cazul omiterii unor informații.

Interzicerea plății în avans

În timpul perioadei de retragere, orice plată în avans efectuată de consumator este interzisă. Interdicția se referă la orice compensație, inclusiv la plată, furnizarea de garanții, rezervarea de sume de bani în conturi, confirmarea explicită a datoriei etc.

Aceasta include atât plata către comerciant, cât și către alte părți.



Notificare de retragere din contractul de schimb

- Către (Numele și adresa comerciantului): RCI Europe (Points) Limited, Kettering Parkway, Kettering, Northants NN15 6EY, Marea Britanie

- Subsemnatul/Subsemnata (***) vă aduc (aducem) la cunoștință că subsemnatul/subsemnata (***) mă(ne) retrag(em) din contract,

- Data încheierii contractului (*):

- Numele consumatorului(consumatorilor) (***):

- Adresa (adresele) consumatorului (consumatorilor) (***):

- Semnătura (semnăturile) consumatorului (consumatorilor) (doar dacă acest formular este transmis în format pe hârtie) (***):

- Data (***):

Numele complexului: _____

Numele dezvoltatorului: _____

Data vânzării: _____

(*) A se completa de către comerciant înainte de a fi înmănat consumatorului.

(**) A se șterge după caz.

(***) A se completa de către consumator (consumatori) dacă formularul va fi folosit pentru retragerea din contract.

Confirmarea primirii informațiilor

Semnătura consumatorului: _____

REGULAMENTUL REȚELEI

1. DEFINIȚII. Următoarele cuvinte din prezentul Regulament al Rețelei RCI Points („Regulament”) vor avea următoarele sensuri:

- (a) **Cazare** înseamnă săptămâni, zile sau alte intervale de timp recurente, inclusiv drepturi de ocupare alocate în schimbul unor puncte sau cote-părți de proprietăți de vacanță deținute în comun (sau părți ale acestora), indiferent dacă aceste unități de cazare sunt deținute de Membrii respectivi drept cotă-parte dintr-o proprietate imobiliară sau sub forma unui drept de folosință sau alt tip de participare.
- (b) **Complex Afiliat** înseamnă Complexul Acasă sau Grupul Acasă care a încheiat Contractul curent de Afiliere și Actul Adițional RCI Points.
- (c) **Contract de Afiliere** înseamnă un contract conform căruia un complex de proprietăți de vacanță deținute în comun sau un club devin un Complex Afiliat.
- (d) **Rezervare Zilnică/Parțială** înseamnă o Rezervare de Spațiu de Cazare cu o durată mai mică sau mai mare de șapte (7) nopți.
- (e) **Depozit** înseamnă depozitarea sau cesiunea către Rețeaua RCI Points de către un Membru Deplin, conform Contractului de Participare, a Spațiului de Cazare în vederea utilizării și Rezervării de către Membri.
- (f) **Schimb Extern** înseamnă schimbarea Spațiului de Cazare de către un Membru prin intermediul Programului de Schimb Extern.
- (g) **Program de Schimb Extern** înseamnă programul de schimb de spații de vacanță operat de RCI Europe și/sau de societățile incluse în grup, cunoscut ca Programul de Schimb RCI Weeks, conform căruia un Membru poate folosi Punctele RCI pentru spații de cazare disponibile în RCI Spacebank®.
- (h) **Spațiu de Cazare Fix** înseamnă un Spațiu de Cazare pentru care un anumit Membru are drept exclusiv, conform documentației de achiziție deținute de acesta, în vederea utilizării unei Unități specifice sau a unei săptămâni într-o anumită Unitate. Spațiul de Cazare Fix nu include Durata Variabilă.
- (i) **Durată Variabilă** înseamnă un Spațiu de Cazare pentru care un anumit Membru are dreptul de a rezerva un spațiu de cazare într-un spațiu disponibil după principiul „primul sosit, primul servit”.
- (j) **Membru Deplin** înseamnă o persoană care pe parcursul unei perioade relevante a depozitat Spații de Cazare în Rețeaua RCI Points și al cărei Contract de Participare a fost acceptat de Administratorul Rețelei.
- (k) **Certificatul de invitat** reprezintă un certificat achiziționat de la Administratorul rețelei și prezentat furnizorului Unității de cazare, care permite Membrului să dăruiască un anumit număr de Puncte RCI, o Rezervare confirmată sau anumite alte beneficii aferente statutului de membru unor prieteni sau membri ai familiei în vârstă de 18 ani sau mai mult, astfel cum poate permite periodic Administratorul rețelei, după cum va considera de cuviință.
- (l) **Grup Acasă** înseamnă un grup de complexe pe care Administratorul Rețelei l-a calificat ca Grup Acasă.
- (m) **Perioadă de Prioritate pentru Grupul Acasă** înseamnă, pentru un anumit Spațiu de Cazare, perioada care începe cu 334 zile (aproximativ 11 luni) și se termină cu 304 zile (aproximativ 10 luni) înainte de prima zi de ocupare.
- (n) **Complex Acasă** înseamnă un Complex Afiliat în care un Membru deține un Spațiu de Cazare sau un Complex Afiliat în care unui Membru i-a fost alocat un Spațiu de Cazare de către Grupul Acasă al Membrului în cauză pentru depunere în cadrul Rețelei.
- (o) **Perioadă de Prioritate pentru Complexul Acasă** înseamnă, pentru orice Spațiu de Cazare, perioada care începe cu 365 de zile (aproximativ 12 luni) și se termină cu 335 de zile (aproximativ 11 luni) înainte de prima zi de ocupare.
- (p) **Perioadă de Prioritate pentru Săptămâna Acasă** înseamnă, în ceea ce privește oricare Spațiu de Cazare Fix, perioada care începe cu 396 de zile (aproximativ 13 luni) și se termină cu 366 de zile (aproximativ 12 luni) înainte de prima zi de ocupare a respectivului Spațiu de Cazare Fix.
- (q) **Membru** înseamnă Membrii deplini.
- (r) **Taxă de Adeziune** înseamnă taxa anuală care trebuie plătită de către un Membru pentru a face parte din Rețea.
- (s) **Rețea** înseamnă un Sistem de Rezervare operat de către Administratorul Rețelei în baza căruia Membrii pot face Rezervări de Spații de Cazare și pentru Beneficii oferite de Partenerii RCI Points.
- (t) **Administratorul Rețelei** înseamnă RCI Europe (Points) Limited și succesorii sau cesionarii acesteia.
- (u) **Documentele Rețelei** înseamnă acele documente adoptate pentru a fi utilizate în legătură cu Rețeaua de către Administratorul Rețelei, așa cum pot fi acestea modificate sau înlocuite periodic, inclusiv prezentul Regulament al Rețelei RCI Points.
- (v) **Utilizare Internă în Rețea** înseamnă ocuparea, folosința și utilizarea de către un Membru a unui Spațiu de Cazare sau a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points prin intermediul Sistemului de Rezervare.
- (w) **Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points** înseamnă beneficiile, altele decât Cazarea într-un Complex Afiliat, pe care Administratorul Rețelei le poate pune la dispoziția Membrilor.
- (x) **Contract de Participare** înseamnă formularul sau formularele prevăzute de către Administratorul Rețelei pentru înscrierea Membrilor în Rețea.
- (y) **Puncte RCI** înseamnă valoarea de Rezervare alocată periodic de către Administratorul Rețelei pentru Spațiile de Cazare și Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points, precum și drepturile de Rezervare alocate periodic Membrilor de către Administratorul Rețelei.
- (z) **Act Adițional RCI Points** înseamnă actul adițional la Contractul de Afiliere încheiat cu un complex de proprietăți de vacanță deținute în comun sau cu un club, conform căruia respectivului complex sau club i se acordă dreptul de a face parte din Rețea.
- (aa) **Manualul de Proceduri al Rețelei RCI Points** înseamnă orice manual(e) de politici și/sau proceduri, inclusiv acest Regulament al Rețelei RCI Points, care se referă la utilizarea de către Membri a Sistemului de Rezervare, publicate și modificate periodic de Administratorul Rețelei.
- (bb) **Rezervare** înseamnă dreptul unui Membru la o anumită Utilizare Internă în Rețea.
- (cc) **Sistem de Rezervare** înseamnă metoda, mijloacele sau sistemul prevăzute în Documentele Rețelei conform cărora Membrii pot obține o Rezervare.
- (dd) **Perioadă de Rezervare Standard** înseamnă, în ceea ce privește orice Spațiu de Cazare, perioada care începe cu 303 zile (aproximativ 10 luni) și se termină cu 2 zile înainte de prima zi de Cazare.
- (ee) **Tranzacție** înseamnă o solicitare de Rezervare, inclusiv, în cazurile aplicabile, dar fără a se limita la orice solicitare de Rezervare Zilnică/Parțială, de reportare de Puncte RCI, de transfer de Puncte RCI, de împrumut de Puncte RCI, de închiriere de Puncte RCI, de introducere pe lista de așteptare, de anulare a unei Rezervări și de solicitare a unui Schimb Extern.
- (ff) **Unitate** înseamnă orice proprietate mobilă sau imobiliară proiectată pentru ocupare separată, inclusiv, dar fără a se limita la orice apartament, imobil în coproprietate sau unitate cooperativă, cabană, căsuță, cameră de hotel sau motel, yacht sau alt vas, loc de campare sau altă structură sau facilități privată sau comercială, indiferent dacă este un bun mobil sau imobil și indiferent dacă aceasta se află sau este situată pe o proprietate imobiliară sau personală.
- (gg) **An de Utilizare** înseamnă o perioadă anuală recurentă de 12 (douăsprezece) luni.

2. APLICABILITATE

Fiecare Membru sau invitat ia cunoștință, la utilizarea Rețelei, de faptul că: Rețeaua nu este o societate, corporație, asociație sau entitate cu personalitate juridică de orice fel. În schimb, Rețeaua reprezintă o denumire de serviciu atribuită unei game variate de servicii de schimb, rezervare și utilizare și de beneficii aferente oferite periodic de Administratorul Rețelei, împreună cu serviciile suplimentare aferente oferite de Administratorul Rețelei prin contracte suplimentare încheiate cu alți furnizori de servicii. Serviciile care vor fi furnizate includ operarea Sistemului de Rezervare și a Rețelei RCI Points, prin care Membrii schimbă și utilizează Spațiile de Cazare și Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points.

3. CONDIȚII DE PARTICIPARE

- (a) **Condiții prealabile.** Pentru ca o persoană să facă o Rezervare în cadrul Rețelei, trebuie să îndeplinească următoarele condiții:
- (i) **Pentru Membri Deplini:**
- (1) Persoana trebuie să fi încheiat un Contract de Participare curent, care a fost acceptat de către Administratorul Rețelei;
 - (2) Spațiul de cazare care va fi depozitat sau care a fost depozitat trebuie să se afle într-un Complex Afiliat cu reputație bună în Rețea și
 - (3) Taxa de adeziune aplicabilă trebuie să fi fost achitată Administratorului rețelei de către sau în numele persoanei respective și toate taxele de întreținere sau alte taxe datorate de persoana respectivă Complexului Acasă sau Grupului Acasă de care aparține trebuie să fi fost plătite.
- (b) **Taxă de Adeziune.** Fiecare Membru trebuie să plătească o Taxă de Adeziune în suma stabilită de Administratorul Rețelei. Taxa de Adeziune poate varia periodic și în funcție de Membru și poate, la discreția Administratorului Rețelei, să fie inclusă într-o taxă combinată care să includă abonarea la un Program de Schimb Extern și/sau taxe de tranzacționare.
- (c) **Taxă de licență.** Administratorul Rețelei își rezervă dreptul de a solicita unui Membru o Taxă de Licență care este exigibilă la începutul perioadei de adeziune. Suma poate varia periodic și în funcție de Membru.
- (d) **Taxe de management și alte taxe.** Membrii sunt responsabili cu plata tuturor taxelor de întreținere și a altor taxe datorate Complexului Acasă sau Grupului Acasă de care aparțin pentru Spațiile de cazare depozitate sau cesionate de către Membrul respectiv în cadrul Rețelei iar Administratorul Rețelei își rezervă dreptul de a suspenda sau anula Rezervările (sau dreptul Membrului respectiv de a face Rezervări) în cazul în care Complexul Acasă sau Grupul Acasă anunță că aceste taxe nu au fost plătite.

4. EVALUAREA PUNCTELOR RCI

Toate Spațiile de Cazare și Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points au primit sau vor primi o valoare în Puncte RCI, acordată de către Administratorul Rețelei. Valoarea atribuită Spațiului de Cazare se va baza pe factorii stabiliți de Administratorul Rețelei, inclusiv cererea și oferta pentru Unitățile din Complexul Afiliat, tipul de Unități, caracterul sezonier și procente de ocupare de-a lungul timpului și facilitățile la Complexul Afiliat. Administratorul Rețelei poate reevalua periodic Spațiul de Cazare și Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points, ceea ce ar putea duce la o creștere sau descreștere a valorii atribuite Punctelor RCI pentru Spațiile de Cazare sau pentru Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points.

5. ALOCAREA DE PUNCTE RCI, AN DE UTILIZARE

- (a) Pentru o mai ușoară administrare a operării Rețelei și pentru stabilirea drepturilor respective ale Membrilor, acestora le este alocat un anumit număr de puncte RCI. Fiecare Membru Deplin va primi un anumit număr de Puncte RCI în schimbul Depozitului pentru Spații de cazare în cadrul Rețelei RCI Points. Fiecare Membru Asociat va primi un anumit număr de Puncte RCI la îndeplinirea condițiilor stabilite în Contractul de Participare. Punctele RCI sunt simbolul dreptului de a face o Rezervare pentru utilizarea Spațiilor de Cazare și a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points prin Rețea în timpul unui anumit An de Utilizare.
- (b) Alocarea inițială de Puncte RCI unui Membru este stabilită atunci când o persoană devine Membru al Rețelei. Se pot face alocări ulterioare după Depozitarea de Spații de Cazare suplimentare de către Membru în cadrul Schemei. După ce Membrul a primit Puncte RCI pentru Depozitarea unui Spațiu de Cazare, Membrul respectiv va primi un număr echivalent de Puncte RCI pentru fiecare An de Utilizare pentru Spațiul de Cazare respectiv. Fără a ține seama de cele de mai sus, dacă un Membru a depozitat un Spațiu de Cazare Fix, iar Administratorul Rețelei crește sau descrește valoarea Punctelor RCI aferente Spațiului de Cazare respectiv, Punctele RCI alocate Membrului respectiv vor crește sau vor descrește cu aceeași sumă. Dacă un membru a depozitat un Spațiu de Cazare care nu este fix, iar Administratorul Rețelei crește sau descrește valoarea Punctelor RCI aferente Spațiului de Cazare respectiv, Administratorul Rețelei poate, la discreția sa, să crească sau să descrească numărul de Puncte RCI alocate Membrului respectiv pentru o perioadă de timp sau în scopul realizării anumitor Rezervări.
- (c) Numărul de Puncte RCI pe care un Membru Deplin îl primește anual este suma Punctelor RCI alocate Membrului. Numărul de Puncte RCI pe care un Membru Asociat îl primește anual reprezintă suma stabilită în Contractul de Participare al Membrului Asociat.
- (d) Anul de Utilizare pentru fiecare Membru Deplin va reprezenta o perioadă anuală recurentă de 12 (douăsprezece) luni. Anul de Utilizare pentru un Membru Asociat va fi reprezentat de perioada stabilită în Contractul de Participare încheiat cu Membrul Asociat. Anul de Utilizare al unui Membru va începe la data stabilită în conformitate cu procedurile stabilite de către Administratorul Rețelei.

DACĂ, ÎN DECURSUL UNUI AN DE UTILIZARE, UN MEMBRU NU FACE O REZERVARE ÎN REȚEA ȘI DACĂ MEMBRUL RESPECTIV NU REUȘEȘTE SĂ UTILIZEZE NICIUNUL SAU TOATE PUNCTELE RCI ATRIBUITE ÎN DECURSUL UNUI AN DE UTILIZARE (INCLUSIV PRIN TRANSFERUL PUNCTELOR RCI RESPECTIVE) IAR PUNCTELE RCI NU SUNT ELIGIBILE PENTRU A FI REPORTATE (AȘADAR NU SUNT REPORTATE), MEMBRUL PIERDE DREPTUL DE UTILIZARE A ACELOR PUNCTE RCI (ȘI A ORICĂROR SPAȚII DE CAZARE DEPOZITATE), IAR PUNCTELE RCI RĂMASE VOR EXPIRA.

6. REZERVĂRI

- (a) **Cereri de rezervare.** Un Membru poate solicita o Rezervare în orice moment după ce Administratorul Rețelei acceptă Contractul de Participare al Membrului respectiv. Un Membru va avea dreptul să facă doar o Rezervare prin Rețea dacă acesta are statut de Membru curent și și-a achitat toate obligațiile și taxele datorate Administratorului Rețelei și Complexului Acasă sau Grupului Acasă, dacă adeziunea sa este valabilă din toate celelalte puncte de vedere și dacă Membrul respectă toate celelalte prevederi ale Documentelor Rețelei.
- (b) **Utilizarea Punctelor RCI, Prioritate.** Pentru a face o rezervare pentru utilizarea unui anumit Spațiu de Cazare sau a unor Beneficii oferite de Partenerii RCI Points în timpul oricărui An de Utilizare, un Membru poate folosi doar Punctele RCI alocate în Anul de Utilizare respectiv și Punctele RCI reportate, împrumutate, transferate sau închiriate în decursul sau pentru acel An de Utilizare. Un Membru poate face o Rezervare pentru a utiliza un Spațiu de Cazare sau Beneficii oferite de Partenerii RCI Points în orice An de Utilizare viitor cu condiția ca Anul de Utilizare să se respecte termenul prevăzut în Contractul de Participare al Membrului și să facă obiectul prevederilor acestui Regulament. Punctele RCI vor fi folosite în următoarea ordine: punctele reportate, curente, împrumutate, închiriate, transferate reportate, transferate curente și transferate închiriate. Punctele RCI cu Utilizare Limitată pot fi folosite numai pentru a face o Rezervare de Spațiu de Cazare la un Complex Afiliat cu 90 de zile sau mai puțin înainte de începutul perioadei de cazare respective.
- (c) **Perioade de rezervare.** Rețeaua conține o gamă variată de perioade de Rezervare.
- (i) **Perioadă de Prioritate pentru Săptămâna Acasă.** Perioada de Prioritate pentru Săptămâna Acasă a fost stabilită pentru a sprijini utilizarea de către un Membru Deplin a Spațiului său de Cazare Fix. În timpul Perioadei de Prioritate pentru Săptămâna Acasă, Membrul care depozitează un Spațiu de Cazare Fix are dreptul exclusiv de a rezerva utilizarea Spațiului de Cazare respectiv, conform Documentelor Rețelei. Perioada de Prioritate pentru Săptămâna Acasă începe cu 396 de zile (aproximativ 13 luni) și se termină cu 366 de zile (aproximativ 12 luni) înainte de prima zi de ocupare a Spațiului de Cazare Fix.
- (ii) **Perioadă de Prioritate pentru Complexul Acasă.** Perioada de Prioritate pentru Complexul Acasă a fost stabilită pentru a sprijini utilizarea de către un Membru Deplin a Spațiului de cazare din Complexul Acasă al său. În această perioadă, Rezervările de Spații de cazare în Complexul Acasă sunt disponibile după principiul „Primul venit, primul servit” doar pentru Membrii Deplini care au depozitat Spații de Cazare în Complexul Acasă respectiv, eligibili pentru a face o Rezervare. Perioada de Prioritate pentru un Complex Acasă începe cu 365 de zile (aproximativ 12 luni) și se termină cu 335 de zile (aproximativ 11) înainte de prima zi de ocupare a Spațiului de Cazare respectiv. În cazul în care un Membru face o rezervare de Prioritate de o Săptămână pentru un Complex Acasă la un Complex Afiliat unde Membrul a depozitat o Perioadă Variabilă iar Rezervarea este făcută în timpul perioadei de utilizare variabile, atunci Membrul respectiv va utiliza toate punctele RCI alocate rezultate în baza Spațiului de Cazare pentru a face Rezervarea respectivă.
- (iii) **Perioadă de Prioritate pentru Grupul Acasă.** Perioada de Prioritate pentru Grupul Acasă a fost stabilită pentru a sprijini utilizarea de către un Membru Deplin a unui Spațiu de Cazare în complexele din Grupul Acasă (sau utilizarea continuă a Complexului Acasă în cazul în care Complexul Acasă nu face parte dintr-un Grup Acasă). În această perioadă, Rezervările de Spații de Cazare în Grupul Acasă sunt disponibile după principiul „Primul venit, primul servit” doar pentru Membrii Deplini care au depozitat Spații de Cazare în Grupul Acasă respectiv, eligibili pentru a face o Rezervare. Perioada de Prioritate pentru Grupul Acasă începe cu 334 de zile (aproximativ 11 luni) și se termină cu 304 zile (aproximativ 10 luni) înainte de prima zi de ocupare.

- (iv) **Perioadă standard de rezervare.** Perioada de Rezervare Standard este perioada de timp în care toate Spațiile de cazare în Complexele Afiliate devin disponibile pentru Rezervare de către toți Membrii după principiul „primul venit, primul servit”. Perioada de Rezervare Standard începe cu 303 zile (aproximativ 10 luni) și se termină cu 2 zile înainte de data de începere a Perioadei de Cazare în cauză.
- (v) **Perioade non-standard.** Administratorul Rețelei își rezervă dreptul de a desemna un anumit Complex Afiliat sau un Spațiu de cazare specific, o Perioadă de Prioritate diferită pentru Săptămâna Acasă, pentru Complexul Acasă, pentru Grupul Acasă sau o Perioadă diferită de Rezervare Standard, altele decât cele menționate mai sus.
- (d) **Rezervări prioritare.** Un Membru poate folosi doar numărul de Puncte RCI alocate acestuia din depozitarea de Spațiului său de Cazare, pentru a face o Rezervare de Spații de Cazare în timpul Perioadei de Prioritate pentru Săptămâna Acasă în legătură cu Spațiul de Cazare respectiv. Un Membru poate folosi Punctele RCI cumpărate de la un Complex Afiliat care nu sunt legate de depunerea unui Spațiu de Cazare pentru a face o Rezervare de Spații de cazare (doar în Complexul Afiliat respectiv) în timpul Perioadei de Prioritate pentru Complexul Acasă. Atât timp cât numărul de Puncte RCI folosite pentru a realiza Săptămâna de Prioritate Acasă sau Prioritatea pentru Complexul Acasă este egal sau mai mic decât numărul de Puncte RCI alocat Membrului respectiv ca rezultat al depozitării Spațiului său de Cazare, sursa efectivă a Punctelor RCI nu este relevantă. Astfel, un Membru poate folosi Punctele RCI transferate sau împrumutate pentru o Prioritate pentru Săptămâna Acasă sau o Prioritate pentru Complexul Acasă, dacă în prealabil a folosit Punctele RCI curente pentru altă Rezervare. Administratorul Rețelei își rezervă dreptul de a modifica periodic termenii aplicabili referitori la utilizarea Punctelor RCI pentru Rezervări în orice Perioadă de Prioritate.
- (e) **Rezervări Zilnice/Parțiale.** O Rezervare Zilnică/Parțială permite Membrului care obține o astfel de Rezervare să folosească o Unitate în cadrul unui Complex Afiliat pentru mai puțin sau mai mult de o săptămână, inclusiv pentru uz zilnic sau uz în cursul unor fracțiuni de săptămână. Durata minimă de ședere și fereastra de Rezervare aplicabilă unei Rezervări Zilnice/Parțiale va fi stabilită de către Administratorul Rețelei pentru fiecare Complex Afiliat. Un Membru nu poate face o Rezervare Zilnică/Parțială în timpul Perioadei de Prioritate pentru Săptămâna Acasă și în timpul Perioadei de Prioritate pentru Complexul Acasă.
- TOATE REZERVĂRILE DE SPAȚII DE CAZARE LA COMPLEXE AFILIATE ȘI BENEFICIILE OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS FAC OBIECTUL DISPONIBILITĂȚII ÎN BAZA ALOCĂRII DE PUNCTE RCI UNUI ANUMIT MEMBRU ȘI CONFORM CELOR HOTĂRÂTE DE CĂTRE ADMINISTRATORUL REȚELEI ÎN BAZA DOCUMENTELOR REȚELEI. TOATE REZERVĂRILE, CU EXCEPȚIA CELOR REALIZATE ÎN TIMPUL PERIOADEI DE PRIORITATE PENTRU SĂPTĂMÂNA ACASĂ SUNT DISPONIBILE DUPĂ PRINCIPIUL „PRIMUL SOSIT, PRIMUL SERVIT”. TOATE REZERVĂRILE SE FAC ÎN FUNCȚIE DE SOLICITĂRILE DE REZERVARE ALE MEMBRILOR, DACĂ ACEȘTIA DEȚIN SUFICIENTE PUNCTE RCI PENTRU A OBȚINE SPAȚIUL DE CAZARE SAU BENEFICIILE OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS DORITE. ÎN CAZUL ANUMITOR COMPLEXE ȘI ÎN LEGĂTURĂ CU ANUMITE BENEFICII OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS, POT EXISTA DATE INDISPONIBILE. ADMINISTRATORUL REȚELEI NU POATE ASIGURA DISPONIBILITATEA UNEI REZERVĂRI PENTRU UN ANUMIT SPAȚIU DE CAZARE SAU PENTRU UN ANUMIT BENEFICIU OFERIT DE PARTENERII RCI POINTS PRIN INTERMEDIUL REȚELEI, DEOARECE DISPONIBILITATEA POATE VARIA. CU CÂT O REZERVARE ESTE FĂCUTĂ MAI DEVREME, CU ATÂT ESTE MAI MARE PROBABILITATEA DE A OBȚINE O REZERVARE CONFIRMATĂ.
- (f) **Realizarea unei Rezervări, Confirmare.** Rezervările pot fi făcute prin intermediul www.rci.com sau prin telefon. Solicitățile de rezervare vor fi adresate Administratorului Rețelei după cum urmează:
Telefonic: 00 49 69 9509 6233
Site web: www.rci.com
Confirmarea scrisă, inclusiv numărul confirmării scrise, va fi returnată Membrului care face solicitarea, la confirmarea unei Rezervări. Confirmările scrise trebuie prezentate în momentul cazării sau, dacă acestea nu sunt disponibile în acel moment, trebuie prezentat numărul confirmării.
- (g) **Procedura pentru Rezervare Alternativă (Durată Variabilă).** Administratorul Rețelei poate hotărî ca, pentru anumite Complexe Afiliate, Rezervările pentru Săptămâna Acasă, Complexul Acasă sau Grupul Acasă să fie făcute direct la Complexul Acasă sau Grupul Acasă. În acest caz, un Membru va face doar aceste Rezervări la Complexul Acasă sau la Grupul Acasă, iar restul de Rezervări le va face la Administratorul Rețelei.

7. PRIORITĂȚILE SISTEMULUI DE REZERVARE

Capacitatea Administratorului Rețelei de a oferi o Rezervare confirmată Membrilor, cu excepția celor prevăzute mai jos, se bazează pe (i) disponibilitatea Spațiilor de Cazare depozitate de un Membru Deplin în Rețea sau de Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points obținute în alte moduri de către Administratorul Rețelei și (ii) deținerea de către Membrul în cauză a unui număr suficient de Puncte RCI pentru a obține Spațiul de Cazare sau Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points dorite. Pentru a face o Rezervare prin intermediul Rețelei, un Membru trebuie să dețină suficiente Puncte RCI pentru a rezerva Spațiul de Cazare sau Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points dorite. Nici Administratorul Rețelei, nici personalul complexului nu pot confirma că anumite complexe, beneficii suplimentare și/sau anumite Spații de Cazare pot fi garantate prin Rețea.

Membrii care solicită o Rezervare în cadrul Complexului Acasă sau Grupului Acasă pot avea prioritate în fața altor Membri care nu dețin Spații de Cazare în cadrul Complexului Acasă sau Grupului Acasă respectiv. Solicitățile de Rezervare vor putea fi onorate doar dacă există suficiente Puncte RCI în contul Membrului care face solicitarea de Rezervare pentru a acoperi Cazarea sau Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points dorite. Alte limitări, restricții și priorități pot fi aplicabile la folosirea Rețelei, inclusiv limitări în funcție de anotimp, dimensiunea Unității sau alți factori. Este posibil ca aceste limitări să nu fie aplicate uniform, așadar anumite Spații de Cazare sau Beneficii oferite de Partenerii RCI Points să aibă disponibilitate restricționată în funcție de priorități și gruparea pe clasificări a complexelor, Spațiilor de Cazare sau beneficiilor. Administratorul Rețelei poate păstra Spațiile de Cazare depozitate pentru a onora solicitările de rezervare în grup și alte rezervări și precum și alte solicitări. În cazul în care Rezervările respective nu sunt confirmate, Spațiul de Cazare va fi folosit pentru a confirma alte Rezervări. Cererea și oferta și, în consecință, și Punctele RCI alocate pentru Spațiul de Cazare pot fi influențate de mulți alți factori. Locația, calitatea, perioada, regiunea și comparabilitatea sunt câțiva din acești factori, oricare dintre aceștia putându-se modifica în mod constant.

Pentru a crește probabilitatea de a alege un anumit complex și pentru a putea confirma Spațiul de Cazare, Membrii sunt încurajați să depună o solicitare de Rezervare cât mai devreme posibil.

8. TAXE DE TRANZACȚIE

De fiecare dată când un Membru solicită o Tranzacție, Administratorul Rețelei va colecta sau va dispune colectarea taxei de Tranzacție aferente. Taxele de Tranzacție sunt stabilite de Administratorul Rețelei, pot fi modificate periodic și pot varia în funcție de Membri.

9. ÎMPRUMUTUL PUNTELOR RCI

Un Membru poate împrumuta Puncte RCI din următorul An de Utilizare, dacă Anul de Utilizare este în interiorul duratei Contractului de Participare al Membrului. Împrumutul de Puncte RCI și utilizarea Punctelor RCI împrumutate se pot suspenda sau limita în altă manieră de către Administratorul Rețelei, în orice moment.

10. REPORTAREA PUNTELOR RCI

- (a) În orice moment, un Membru poate alege să păstreze Punctele RCI care i-au fost alocate în Anul de Utilizare curent și să le folosească în Anul de Utilizare următor în scopul de a face o Rezervare în următorul An de Utilizare. Dacă Punctele RCI sunt reportate, folosite pentru o Rezervare iar acea Rezervare este apoi anulată, Punctele RCI reportate vor rămâne în Anul de Utilizare în care au fost reportate. Punctele RCI închiriate și Punctele RCI care au fost reportate în prealabil nu pot fi reportate în următorul An de Utilizare.
- (b) Dacă un Membru nu și-a folosit toate Punctele RCI până la finalul Anului de Utilizare, Punctele RCI eligibile pentru a fi reportate vor fi reportate automat în următorul An de Utilizare al Membrului. Punctele RCI care au fost reportate trebuie folosite în Anul de Utilizare în care au fost reportate. Astfel, dacă punctele RCI nu sunt folosite în Anul de Utilizare în care au fost reportate, vor expira. Punctele RCI reportate pot fi transferate altui Membru, dar acele Puncte RCI sunt utilizabile doar în decursul Anului de Utilizare al Membrului beneficiar și nu mai pot fi reportate încă o dată. Reportarea de Puncte RCI și utilizarea Punctelor RCI reportate pot fi suspendate sau limitate în altă manieră de către Administratorul Rețelei, în orice moment.

11. TRANSFERUL PUNCTELOR RCI

Un Membru își poate transfera Punctele RCI unui alt Membru pentru a fi folosite în timpul Anului de Utilizare ale Membrului cesionar. Membrul beneficiar poate transfera Punctele RCI înapoi Membrului cedent, dar nu și unui alt Membru. Pentru a transfera Punctele RCI, Administratorul Rețelei trebuie să fi primit o autorizație completată, în forma stabilită de către Administratorul Rețelei. Dacă o Rezervare efectuată prin utilizarea unui transfer de Puncte RCI este anulată, Punctele RCI transferate vor fi returnate în contul Membrului care a făcut Rezervarea. Transferul de Puncte RCI și utilizarea Punctelor RCI transferate pot fi suspendate sau limitate în altă manieră de către Administratorul Rețelei, în orice moment.

12. ÎNCHIRIEREA PUNCTELOR RCI

Administratorul Rețelei poate, după cum consideră oportun, să ofere Membrilor ocazia de a închiria Puncte RCI pentru a fi folosite într-un anumit An de Utilizare. Taxa de închiriere de Puncte RCI va fi stabilită de Administratorul Rețelei și poate fi modificată periodic. Punctele RCI închiriate pot fi folosite doar în Anul de Utilizare curent și nu pot fi reportate sau transferate. Administratorul Rețelei își rezervă dreptul de a restricționa numărul total de Puncte RCI care pot fi închiriate în cadrul Rețelei și în oricare An de Utilizare, numărul total care poate fi închiriat de un Membru în timpul Anului de Utilizare și/sau Rezervările pentru care Punctele RCI pot fi folosite. Plata poate fi făcută de către Membrul care închiriază Punctele RCI în momentul închirierii. Închirierea de Puncte RCI poate fi suspendată sau limitată în altă manieră de către Administratorul Rețelei, în orice moment.

13. ANULĂRI

Un Membru poate anula o rezervare în orice moment anterior datei de începere (prin scrisoare, e-mail ori prin intermediul unui serviciu online) sau prin telefon. Un Membru va primi rambursarea *taxei de Tranzacție* doar dacă primim notificarea de anulare până la sfârșitul zilei lucrătoare *imediat următoare* zilei în care a fost făcută rezervarea. Vă rugăm să notați că rambursările taxelor de Tranzacție nu vor fi disponibile în niciun fel dacă un Membru anulează cu mai puțin de două zile înainte de începerea perioadei de cazare rezervate.

Suma oricăror Puncte RCI care vor fi rambursate Membrului care anulează depinde de tipul de Rezervare care este anulată conform celor de mai jos:

- (a) **Cazare într-un Complex Afiliat.** Dacă un Membru sau un invitat anulează o Rezervare pentru Cazare într-un Complex Afiliat cu 90 de zile sau mai mult înainte de momentul începerii perioadei de Cazare rezervate, Membrul va primi înapoi toate Punctele RCI folosite pentru a face Rezervarea respectivă. Cu toate acestea, dacă un Membru sau un invitat anulează o Rezervare pentru Cazare într-un Complex Afiliat cu mai puțin de 90 de zile înainte de data de începere a perioadei de Cazare rezervate, Membrul va primi înapoi un procent din Punctele RCI folosite pentru a face Rezervarea respectivă astfel cum se menționează în tabelul de mai jos:

Perioada anterioară datei de începere a perioadei de cazare rezervate	Puncte rambursate
90 zile sau mai mult	100%
între 89 și 46 zile	75%
între 45 și 30 zile	50%
29 zile sau mai puțin	25%

- (b) **Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points.** Dacă un Membru sau un invitat anulează o Rezervare de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, perioada de timp între data anulării și data începerii Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points va determina numărul de Puncte RCI rambursate Membrului (dacă este cazul) în conformitate cu politica de anulare aplicată de către Partenerul RCI Points în cauză. Dacă Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points reprezintă un certificat primit de către Membru de la Partenerul RCI Points, Membrul în cauză poate doar să anuleze respectivul certificat în conformitate cu termenii certificatului, nemaifiindu-i rambursate Punctele RCI.
- (c) **Alte anulări.** Nu se vor rambursa Membrului Punctele RCI în cazul anulării efectuate de Administratorul Rețelei conform punctului 18(f) din Regulament. Anularea unei Rezervări de Schimb Extern face obiectul termenilor și condițiilor Programului de Schimb Extern, conform punctului 15 din prezentul Regulament.

14. LISTE DE AȘTEPTARE

Administratorul Rețelei poate întocmi liste de așteptare pentru anumite Spații de Cazare. Doar Membrii care au plătit la zi Taxa de Adeziune și toate celelalte taxe datorate în legătură cu Rețeaua pot fi incluși pe lista de așteptare. Administratorul Rețelei își rezervă dreptul de a limita numărul de Membri care pot fi înscrși pe o listă de așteptare.

15. PROGRAM DE SCHIMB EXTERN

Membrii vor avea acces la Programul de schimb extern. Un Membru poate face o Rezervare pentru un Schimb Extern disponibil la răscumpărarea numărului de Puncte RCI specificate pe www.rci.com la momentul rezervării. Dacă se solicită un Schimb Extern și nu există spațiu disponibil, Membrul poate depune o cerere permanentă. Punctele RCI sunt deduse în momentul realizării Rezervării. Dacă un Membru anulează Rezervarea în cadrul Programului de Schimb Extern, Punctele RCI folosite pentru a face Rezervarea respectivă nu vor fi rambursate Membrului; vă rugăm să consultați clauza 13(a) pentru detalii. În schimb, Membrul poate, conform termenilor și condițiilor Programului de Schimb Extern, să rezerve un Spațiu de Cazare alternativ în cadrul Programului de Schimb Extern. În cazul Schimburilor Externe, se aplică termenii și condițiile standard ale Programului de Schimb Extern, în plus față de prezentul Regulament. În cazul unui conflict între prezentul Regulament și termenii și condițiile Programului de Schimb Extern, acest Regulament prevalează.

16. INVITAȚII

Un Membru poate solicita utilizarea Spațiului de cazare și a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points de către un Invitat. Rezervările pentru Invitați trebuie făcute de către Membru și pot fi făcute în numele Invitatului. Administratorul rețelei își rezervă dreptul de a solicita o taxă pentru utilizarea de către un non-membru (de exemplu, un Invitat) a Punctelor RCI ale unui Membru. După obținerea confirmării unei Rezervări, Membrul trebuie să achiziționeze un Certificat de invitat pentru a dăruí Rezervarea confirmată respectivă unui Invitat. Certificatelor de invitat achiziționate în legătură cu Rezervările în cadrul Programului de schimb extern li se aplică termeni și condiții separate. Membrul este responsabil pentru transmiterea întregii corespondențe și a tuturor informațiilor referitoare la Certificatele de invitat, la solicitările de Rezervare sau la Rezervările confirmate Invitatului.

Certificatele de invitat pot fi utilizate numai de către persoana sau persoanele menționate pe Certificat și de către membrii grupului acestora, iar persoana menționată nu trebuie să aibă sub optsprezece ani. Certificatele de invitat nu pot fi utilizate în scopuri comerciale, vândute sau schimbate de către Membru sau Invitat pentru bani sau alte contraprestații (inclusiv, fără însă a se limita la, scoaterea la licitație, barter, închiriere, tombola sau vânzarea Certificatului de invitat sau schimbul acestuia). Administratorul rețelei poate refuza, la discreția sa, să furnizeze un Certificat de invitat și poate limita numărul de Certificate de invitat care pot fi achiziționate de către un Membru sau numărul de solicitări de Rezervare ori de Rezervări confirmate care pot fi făcute. Utilizarea Certificatelor de invitat este supusă oricăror condiții, restricții sau limitări care ar putea fi impuse de un Complex afiliat. Membrii sunt răspunzători pentru toate actele sau omisiunile Invitaților lor și pentru orice pagube cauzate sau cheltuieli suportate de Invitații lor.

Administratorul rețelei își rezervă dreptul, la discreția sa (fără rambursare sau creditare) de a revoca/anula o Rezervare confirmată sau un Certificat de invitat, de a rezilia ori suspenda calitatea de membru a Membrului în cauză sau de a refuza accesul la oricare dintre produsele sau serviciile oferite în legătură cu calitatea de Membru în cazul în care un Membru sau invitații unui Membru sau deținătorul unui Certificat de invitat ori membrii grupului acestuia încalcă prezentele Condiții.

17. BENEFICIILE OFERITE DE PARTENERII RCI POINTS ȘI LOCUL DE FURNIZARE A SERVICIILOR

Administratorul rețelei poate oferi Beneficii ale Partenerilor RCI Points. Administratorului Rețelei nu i se va solicita să pună la dispoziție Beneficii ale Partenerilor RCI Points, dar poate face acest lucru, după cum va considera oportun. Membrii rețelei pot avea opțiunea de a-și utiliza Punctele RCI pentru a rezerva anumite produse sau servicii de călătorie furnizate de terțe părți, puse la dispoziție de către Administratorul rețelei. Fiecare dintre aceste Tranzacții poate implica o combinație de taxe plătite și de Puncte RCI utilizate.

Administratorul rețelei va furniza Membrilor detalii cu privire la modalitatea de a fi contactat în legătură cu serviciile pe care le oferă. Aceste informații de contact se pot modifica periodic. Administratorul rețelei va stabili, după cum va considera de cuviință, informațiile de contact și locurile de unde furnizează servicii Membrilor, precum și mijloacele prin intermediul cărora va comunica cu membrii în legătură cu serviciile sale (de exemplu, e-mail, telefon etc.). Este probabil (deși nu sigur) că Membrii le vor fi furnizate servicii din locuri aflate în regiunile de ansamblu în care locuiesc (de exemplu, unui Membru care locuiește în Franța îi vor fi furnizate servicii dintr-un loc din Europa; cu toate acestea, Administratorul rețelei nu își poate lua angajamentul că va putea furniza Membrilor servicii, online sau în alt mod, într-o anumită limbă). Prețurile, produsele, serviciile și beneficiile pot varia în funcție de zona în care locuiește Membrul.

18. ADMINISTRARE

- (a) **Înregistrări, extrase de cont.** Administratorul Rețelei va păstra înregistrări privind toate Rezervările, utilizările și alocările de Puncte RCI. Administratorul Rețelei va pune la dispoziția fiecărui Membru un extras de cont pentru Punctele RCI, pentru fiecare An de Utilizare, care va conține activitatea Membrului pentru Anul de Utilizare anterior.
- (b) **Sosire întârziată.** Cu excepția cazului când un Membru informează Administratorul Rețelei sau recepția unui anumit complex despre faptul că urmează să sosească în complex mai târziu decât la ora de sosire menționată într-o Rezervare confirmată, respectivul Membru riscă pierderea Rezervării respective și a Punctelor RCI utilizate la efectuarea Rezervării respective, conform punctului 13 din Regulament.
- (c) **Limitări aplicabile.** Pot exista anumite limitări pentru Complexele Afiliate și în legătură cu Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points (de exemplu, limitări referitoare la gradul de ocupare, limitări referitoare la bagaj). Limitările aplicabile referitoare la gradul de ocupare trebuie respectate de fiecare Membru și invitat.
- (d) **Separarea Rețelei, Spațiilor de Cazare și a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points.** Rețeaua, Complexele Afiliate și furnizorii de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points sunt entități separate și distincte, iar serviciile furnizate de Rețea sunt separate și distincte de produsele și serviciile care sunt comercializate de sau în numele Complexului Afiliat și de furnizorul de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points. Deși este posibil ca Administratorul Rețelei (sau o altă societate din grupul său) să fi încheiat un Contract de Afiliere cu Complexul Acasă sau cu Grupul Acasă sau un contract cu un furnizor de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, Administratorul Rețelei nu are posibilitatea de a controla operațiile desfășurate de Complexul Acasă, de Grupul Acasă sau de Partenerul RCI Points. Astfel, Administratorul Rețelei nu poate fi considerat responsabil sau răspunzător pentru acțiunile sau omisiunile Complexelor Afiliate sau ale furnizorilor de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points.
- (e) **Informații despre Complexele Afiliate și despre Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points.** Informațiile despre Complexele Afiliate și despre Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points furnizate prin intermediul Rețelei se bazează pe informațiile obținute de la Complexele Afiliate și de la furnizorii de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points. Administratorul Rețelei va depune toate eforturile necesare pentru a se asigura că informațiile furnizate prin Rețea Membrilor sunt exacte și complete începând cu data de la care aceste informații sunt publicate de Rețea, iar RCI refuză expres orice răspundere pentru informații inexacte, incomplete sau înșelătoare referitoare la orice Complex Afiliat sau Beneficii oferite de Partenerii RCI Points.
- (f) **Anularea de către Administratorul Rețelei.** Rezervările pot fi anulate de către Administratorul Rețelei în legătură cu orice complex care încetează să mai dețină calitatea de Complex Afiliat. După orice astfel de anulare, Punctele RCI în cauză vor fi returnate Membrului. De asemenea, Administratorul Rețelei poate schimba o Rezervare sau poate reține alocarea de Puncte RCI din cauze precum: catastrofe naturale, caz fortuit, revolte civile sau circumstanțe neprevăzute în afara controlului Administratorului Rețelei, care fac imposibilă ocuparea sau utilizarea Unității. După orice astfel de anulare, Membrului nu i se vor rambursa Punctele RCI folosite și nicio taxă de tranzacție plătită pentru Rezervarea respectivă. În plus, Administratorul Rețelei poate anula o Rezervare după suspendarea sau anularea adeziunii unui Membru la Rețea. După fiecare anulare de acest fel, Membrului nu i se vor rambursa Punctele RCI folosite pentru Rezervarea respectivă.
- (i) Unui complex i se poate retrage statutul de Complex afiliat dacă nu este utilizat în condiții comerciale rezonabile sau într-o manieră rezonabilă care să permită îndeplinirea obligațiilor sale sau dacă încalcă în alt fel regulamentul, reglementările, politicile și procedurile Rețelei sau condițiile Contractului său de afiliere;
- (ii) Dacă un complex este distrus sau scos din circuitul civil ori nu poate fi utilizat din orice alte motive, Complexul poate fi retras din Rețea.
- (g) **Retragerea beneficiilor.** Administratorul Rețelei poate retrage beneficiile, inclusiv Spațiul de Cazare într-un Complex Afiliat și Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points sau poate suspenda sau anula afilierea la Rețea a Complexului Acasă sau Grupului Acasă, în conformitate cu următoarele prevederi:
- (i) Unui complex i se poate retrage statutul de Complex Afiliat dacă nu este utilizat în condiții comerciale rezonabile sau într-o manieră rezonabilă care să permită îndeplinirea obligațiilor sale sau dacă încalcă în alt fel regulamentul, reglementările, politicile și procedurile Rețelei sau la rezilierea Contractului de Afiliere;
- (ii) Dacă un complex este distrus sau scos din circuitul civil, ori nu poate fi utilizat din alte motive, Complexul poate fi retras din Rețea;
- (iii) În cazul în care încetează existența legală a regimului de proprietate al complexului, atunci complexul poate fi retras;
- (iv) În cazul în care Contractul de Afiliere este reziliat sau expiră, sau în cazul în care Complexul Afiliat încetează, în orice fel, relația cu Rețeaua, Complexul Afiliat nu va mai avea această calitate. În acest caz, Administratorul Rețelei va depune toate eforturile necesare pentru a putea pune la dispoziție spații de cazare alternative pentru Membrii ale căror Rezervări confirmate sunt anulate; cu toate acestea, Administratorul Rețelei nu are nicio obligație de a rambursa unui Membru costurile sau cheltuielile și nici de a satisface în altă manieră anumite solicitări;
- (v) În cazul în care contractul încheiat între furnizorul de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points și Rețea expiră sau este reziliat; sau
- (vi) În cazul în care Administratorul Rețelei încetează operarea Rețelei.
- (h) **Reînscrisere.** Dacă adeziunea unui Membru încetează sau este reziliată de către Administratorul Rețelei din orice motiv iar Membrul dorește reînscriserea în Rețea, acesta trebuie să semneze un nou Contract de Participare. Reînscriserea Membrului se face sub rezerva dreptului Administratorului Rețelei de a refuza orice Contract de Participare și taxele aplicabile care îi sunt prezentate.
- (i) **Utilizare în scopuri necomerciale.** Invitații sau Membrii nu pot utiliza Rețeaua în scopuri comerciale, inclusiv pentru închiriere sau vânzare.
- (j) **Neplată.** Taxele de Adeziune vor fi plătite după facturarea de către Administratorul Rețelei. În cazul în care nu achitați în termen de 30 (treizeci) de zile de la data facturii, Taxele de Adeziune vor acumula dobânzi și penalități de întârziere la valorile publicate periodic de către Administratorul Rețelei.
- (k) **Taxe suplimentare, daune.** Membrii sunt responsabili pentru plata oricăror taxe aplicabile, a cheltuielilor personale, a taxelor privind utilitățile, a depozitelor de garantare și a altor taxe sau impozite aferente Spațiului de Cazare în cadrul unui Complex Afiliat sau în legătură cu Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points. Membrii sunt responsabili pentru orice daune cauzate de aceștia sau de către invitații lor.
- (l) **Monitorizare.** Comunicările primite de la și transmise către reprezentanții Rețelei pot fi înregistrate în scopul instruirii sau al controlului calității.
- (m) **Produse, servicii operaționale.** Reprezentanții Rețelei vă pot contacta prin telefon, poștă, e-mail sau SMS pentru a vă oferi informații actualizate în ceea ce privește calitatea dumneavoastră de membru. Prin semnarea contractului original, acceptați să fiți contactat de către RCI.
- (n) **Compensarea și aplicarea taxelor.** Administratorul de rețea poate, în orice moment, să compenseze sumele datorate de acesta membrului contra oricărei sume plătibile administratorului de rețea de către membru. Administratorul de rețea poate aplica, de asemenea, orice sumă primită de la membru pentru a deconta sumele datorate sau plătibile acestuia de către membru în orice cont. Fără limitare, administratorul de rețea poate aplica taxe de tranzacție și alte taxe primite de la membru pentru a descărca taxele de membru.

19. SUSPENDAREA ȘI ANULAREA STATUTULUI DE MEMBRU

- (a) **Suspendare.** Un Membru poate fi suspendat de către Administratorul Rețelei de la participarea în Rețea și i se poate interzice să utilizeze Punctele RCI alocate dacă: (i) Membrul încalcă oricare prevedere a Documentelor rețelei sau acest Regulament; (ii) Membrul nu plătește taxele datorate și restante către Rețea sau către un Complex afiliat, inclusiv, fără însă a se limita la, taxele de întreținere sau taxele datorate către asociația proprietarilor în cadrul complexului respectiv; (iii) Membrul nu își îndeplinește la termen obligațiile de plată în legătură cu achiziția Spațiului de cazare depozitat de

către Membru; (iv) Membrul acționează în justiție Administratorul rețelei sau oricare dintre societățile afiliate acestuia; sau (v) Complexul afiliat asociat cu Spațiul de cazare depozitat al Membrului nu are la momentul respectiv o reputație bună în Rețea. Dacă un Membru este suspendat, Membrul nu se poate folosi de beneficiile Rețelei, inclusiv de următoarele:

- (a) Membrul nu poate obține Rezervări;
 - (b) Administratorul Rețelei poate anula Rezervările confirmate și poate exclude Membrul din orice listă de așteptare; și
 - (c) Membrul nu poate primi Puncte RCI pentru Anul de Utilizare respectiv în timpul suspendării. Orice suspendare a utilizării de Puncte RCI nu presupune absolvirea Membrului sau a Spațiului de Cazare de obligațiile acestora, conform Contractului de Participare.
- (b) **Reziliere.** Administratorul Rețelei poate rezilia calitatea de membru a unei persoane sau un anumit Contract de Participare, la producerea oricăreia dintre următoarele situații:
- (i) la rezilierea sau expirarea tuturor Contractelor de Participare ale Membrului respectiv;
 - (ii) după suspendare, dacă un Membru nu reușește să elimine motivul suspendării respective într-un interval de timp stabilit de către Administratorul Rețelei;
 - (iii) în cazul în care Rețeaua este desființată, toate calitățile de membru vor fi anulate;
 - (iv) în cazul în care prelungirea statutului de Membru este sau devine contrară oricăror legi, reguli, regulamente ori instrumente normative sau în cazul în care Administratorul rețelei trebuie să îl anuleze la cererea unor autorități ori instanțe judiciare, guvernamentale, de reglementare sau de aplicare a legii sau
 - (v) Complexul Afiliat la care Membrul a depozitat Spațiul său de Cazare nu mai are statutul de Complex Afiliat.

Fără a ține cont de rezilierea calității de Membru, toate taxele și alte sume datorate Administratorului Rețelei de către Membrul respectiv vor deveni scadente imediat și exigibile de către Administratorul Rețelei. După reziliere, drepturile de utilizare asociate cu Spațiul de Cazare vor continua să facă obiectul cesiunii către Rețea conform termenilor Contractului de Participare aferent, cu excepția cazului în care Administratorul Rețelei hotărăște contrariul.

20. RETRAGEREA MEMBRILOR

Un Membru nu se poate retrage din Rețea înainte de expirarea tuturor Contractelor de participare rămase ale Membrului respectiv sau înainte de [transferul Drepturilor sale în Puncte sau] renunțarea valabilă la Drepturile de utilizare depozitate în Rețea. Renunțarea la Drepturile de utilizare se face cu o notificare scrisă de minim douăsprezece luni transmisă de Membrul în cauză către Administratorul rețelei, iar renunțarea la Drepturile de utilizare nu poate avea loc dacă Membrul în cauză are o Rezervare neonorată sau dacă Drepturile de utilizare au fost alocate unei terțe părți. Retragera din Rețea nu exonerează Membrul de răspundere pentru plata oricăror sume datorate Administratorului rețelei sau Complexului afiliat.

21. LIMITAREA RĂSPUNDERII

Utilizarea Spațiului și/sau a Unității de cazare, precum și a serviciilor oferite de un Complex se face pe riscul exclusiv al Membrilor care le utilizează, iar Administratorul rețelei nu va fi în niciun mod răspunzător (în măsura în care nu este vorba despre deces sau vătămare personală care intervin ca rezultat al neglijenței angajaților sau agenților Administratorului rețelei) pentru prejudiciile sau pierderile care decurg din utilizarea Spațiului și/sau a Unității de cazare, precum și a serviciilor respective.

Răspunderea Rețelei, inclusiv răspunderea Administratorului rețelei, față de un Membru sau un invitat, în ceea ce privește utilizarea sau incapacitatea de a utiliza Rețeaua, se va limita la taxele plătite Administratorului rețelei pentru utilizarea în cauză. În niciun caz, Rețeaua sau Administratorul Rețelei nu vor fi considerați răspunzători pentru daune speciale, indirecte sau punitive.

Niciun element din acest Regulament sau din Documentele rețelei nu limitează răspunderea pentru înșelăciunea săvârșită cu intenție, vătămare personală sau deces și nici nu afectează sau prejudiciază drepturile conferite prin lege pe care le-ar putea avea un Membru.

22. ÎMPREJURĂRI NEPREVĂZUTE ȘI ANULAREA REZERVĂRIILOR DE CĂTRE ADMINISTRATORUL REȚELEI

Administratorul rețelei nu își asumă răspunderea în cazul în care o Rezervare devine indisponibilă din cauza oricărui motiv în afara controlului acestuia, cum ar fi supra-rezervarea (nu de către Administratorul rețelei), refuzul accesului din partea Complexului afiliat, falimentul sau închiderea unui Complex afiliat, pierderea calității de Complex afiliat (din orice motiv) sau orice calamitate naturală, caz fortuit, revolte sociale, incident terorist, acțiune guvernamentală, insolvență, rezilierea oricăror relații contractuale care vizează orice Complex afiliat la care se referă Rezervarea sau orice alte împrejurări aflate în afara controlului rezonabil al acestuia. În cazul în care aceste împrejurări intervin anterior plecării (de exemplu, în cazul în care Unitatea de cazare a suferit anterior pagube considerabile sau un Complex afiliat s-a închis), Administratorul rețelei își rezervă dreptul de a anula Rezervarea. În aceste circumstanțe, Administratorul rețelei poate oferi Membrului (la alegerea sa, în cazul în care un astfel de echivalent este disponibil) o Rezervare alternativă echivalentă în baza Punctelor RCI ale acestuia. În cazul în care Administratorul rețelei alege să nu procedeze astfel, fie (la alegerea sa) va returna Punctele RCI utilizate pentru Rezervarea anulată și va reține Taxa de tranzacție plătită ca un credit la contul Membrului pentru plata unor Taxe de tranzacție viitoare, fie, la cererea Membrului, va rambursa Taxa de tranzacție plătită și va permite Membrului să solicite o altă Rezervare în baza Punctelor utilizate (sub rezerva plății tuturor taxelor suplimentare aplicabile).

Administratorul rețelei poate retrage sau anula alocarea de Puncte RCI unui Membru din cauza oricărei calamități naturale, caz fortuit, revolte sociale, incident terorist, acțiuni guvernamentale, insolvențe, a rezilierii oricăror relații contractuale care vizează un Complex afiliat sau în legătură cu acesta ori din cauza încălcării acestor relații contractuale de Complexul afiliat în cauză, a falimentului sau a închiderii unui Complex afiliat sau a oricărei împrejurări aflate în afara controlului rezonabil al Administratorului rețelei, care face ca Spațiul de cazare care a constituit baza respectivelor Puncte RCI să devină nelocuibil sau inutilizabil. În cazul unei astfel de retrageri sau anulări, Membrul nu va putea utiliza Punctele RCI în cauză, nu va putea primi o rambursare a respectivelor Puncte RCI utilizate sau a oricărei Taxe de tranzacție plătite, nu va putea utiliza nicio Rezervare și/sau Tranzacție efectuată în legătură cu Punctele RCI în cauză și nu va avea dreptul la nicio altă plată efectuată pentru sau în legătură cu Rezervarea în cauză.

23. DREPTURILE ADMINISTRATORULUI REȚELEI

Administratorul Rețelei poate renunța la aplicarea oricăror cerințe, inclusiv a taxelor de Tranzacție, prevăzute în Documentele Rețelei. Atunci când un Membru își folosește Punctele RCI pentru a face o Rezervare de Beneficii oferite de Partenerii RCI Points, aceste Puncte RCI sunt cesionate Administratorului Rețelei pentru a fi folosite la promovarea și operarea Rețelei. Administratorul Rețelei poate folosi aceste Puncte RCI pentru a face o Rezervare de Spații de Cazare, poate pune punctele RCI la dispoziția Membrilor Asociați sau poate folosi sau dispune de respectivele Puncte RCI în altă manieră, după cum acesta consideră oportun. În baza unei cereri anticipate, Administratorul Rețelei poate schimba un Spațiu de Cazare din Rețeaua RCI Points cu un Spațiu de Cazare în Programul Extern de Schimb. Mai mult, Administratorul Rețelei poate, în orice moment, să dispună de Spațiile de Cazare care consideră, în mod rezonabil, că vor rămâne probabil neocupate. În final, Administratorul Rețelei poate, după cum va considera oportun, să accepte sau să respingă orice Contract de Participare.

24. INTEGRITATEA REȚELEI

Pe lângă toate celelalte drepturi oferite Administratorului Rețelei în Documentele Rețelei, acesta va avea dreptul să întreprindă acele acțiuni stabilite de Administratorul Rețelei după cum va considera oportun, pentru a asigura integritatea permanentă a Rețelei. Aceste acțiuni pot include, dar fără a se limita la, restricționarea capacității Membrilor de a accesa Beneficiile oferite de Partenerii RCI Points, restricționarea duratei sau numărului Punctelor RCI care pot fi reportate, împrumutate, transferate sau închiriate și ajustarea valorii Spațiului de Cazare și a Beneficiilor oferite de Partenerii RCI Points în Puncte RCI.

25. MODIFICĂRI

Administratorul Rețelei poate modifica acest Regulament periodic. Notificarea oricărei modificări care afectează Membrii va fi trimisă de către Administratorul Rețelei fiecărui Membru la ultima adresă de corespondență cunoscută, menționată în evidențele Administratorului Rețelei. De asemenea, modificările pot fi notificate prin buletine informative, publicații sau corespondențe anuale sau prin intermediul www.rci.com. Orice modificare adusă Documentelor Rețelei va produce efecte începând cu data publicării sau a transmiterii prin poștă.

26. JURISDICȚIE EXCLUSIVĂ

Prezentul Regulament va fi interpretat în orice privință în conformitate cu legea engleză și orice acțiune în justiție sau orice acțiune echitabilă în baza prezentului Contract va fi supusă jurisdicției instanțelor competente din Anglia.

27. SEPARABILITATE

Invaliditatea, nelegalitatea sau inaplicabilitatea oricăror prevederi din acest Regulament și/sau din Documentele rețelei nu afectează rămânerea în vigoare a restului prevederilor din acest Regulament și/sau din Documentele rețelei.

28. DIZOLVARE

Rețeaua va continua să existe pe perioadă nelimitată (sub rezerva aplicabilității unei eventuale perioade nelimitate), cu excepția cazului în care este dizolvată sau lichidată mai devreme de către Administratorul rețelei. Administratorul rețelei va acorda Membrilor un preaviz de cel puțin 12 luni în cazul în care Rețeaua sau Administratorul rețelei vor fi astfel anulate sau lichidate și va transmite informații și indicații cu privire la procedura respectivă, după cum consideră de cuviință în mod rezonabil.

29. NOTIFICĂRI ȘI MODIFICĂRI ALE TAXELOR

Sub rezerva dispozițiilor clauzei 27 de mai jos, orice notificare care trebuie transmisă în conformitate cu acest Regulament va fi făcută în scris și transmisă prin e-mail sau poștă adresată destinatarului în plic timbrat și va fi considerată primită în termen de 14 zile de la data expedierii acesteia sau imediat, în cazul e-mailului. În cazul în care Membrului i se aduce la cunoștință faptul că orice informație care trebuie transmisă în temeiul acestui Regulament este disponibilă prin alte mijloace, inclusiv, fără însă a se limita la, punerea la dispoziție pe internet sau într-un mod similar, notificarea va fi considerată efectuată fie imediat, în cazul în care Membrul este contactat prin mijloace electronice și i se aduce la cunoștință publicarea informațiilor sau datelor respective pe internet sau într-un mod similar, fie în termen de 14 zile de la publicarea acestora pe internet sau într-un mod similar. Taxele și prețurile percepute de Administratorul rețelei (inclusiv, fără însă a se limita la, Taxele de tranzacție) sunt supuse revizuirii regulate de către Administratorul rețelei, iar orice modificare a taxelor/prețurilor ca urmare a revizuirii menționate va intra în vigoare imediat. De asemenea, Administratorul rețelei poate modifica oricare dintre prețurile și taxele sale în orice alt moment. Aceste modificări ale prețurilor și taxelor vor fi publicate pe www.rci.com (sau notificate Membrilor prin scrisoare sau e-mail) și vor produce efecte începând cu data publicării sau a notificării.

ANEXA 5

Reguli suplimentare privind adeziunea RCI Platinum

Aceste reguli RCI Platinum (aceste „Reguli”) completează și nu înlocuiesc condițiile RCI curente privind adeziunea („Condiții de adeziune”) în ceea ce privește programul de schimb RCI Weeks sau programul de schimb RCI Points. Termenii scriși cu literă mare care nu sunt definiți în aceste Reguli vor avea semnificațiile stipulate în secțiunea Condiții de adeziune.

1. Generalități

- 1.1. Membrii pot face upgrade pentru adeziunea RCI Points („Adeziunea Points”) sau la adeziunea RCI Weeks („Adeziunea Weeks”), alegând o adeziunea RCI Platinum („Adeziunea Platinum”), plătiind taxele corespunzătoare acestei adeziuni, în plus față de taxele normale de adeziune. Termenul „Membru Platinum” semnifică un Membru care a achiziționat Adeziunea Platinum. La propria discreție a RCI, Membrii RCI Point care realizează upgrade la o Adeziune Platinum după începerea perioadei de adeziune RCI Weeks sau RCI Points pot plăti o taxă mai mică, stabilită anterior, în funcție de durata rămasă din perioada de adeziune RCI Weeks sau RCI Points curentă.
Perioada de desfășurare a adeziunii Platinum nu poate fi concomitentă cu perioada de desfășurare a adeziunii RCI Weeks sau RCI Points. Este responsabilitatea Membrului să se asigure că perioada de desfășurare pentru Adeziunea Weeks sau Points de bază nu coincide cu perioada de desfășurare a Adeziunii Platinum.
- 1.2. Membrii Platinum pot anula adeziunea Platinum în orice moment, separat de adeziunea Points sau Weeks. RCI poate anula sau înceta Adeziunea Platinum în orice moment. RCI poate acorda o rambursare unui Membru Platinum pentru o parte din taxele plătite pentru Adeziunea Platinum, în funcție de momentul în care are loc anularea adeziunii.
- 1.3. Există terți care oferă anumite beneficii pentru Adeziunea Platinum.
- 1.4. Anumite beneficii aferente Adeziunii Platinum sunt disponibile numai în mediul online.
- 1.5. RCI poate, în orice moment și la propria discreție, să elimine sau să modifice beneficiile acordate ca parte a Adeziunii Platinum.
- 1.6. RCI poate modifica aceste Reguli în orice moment și la propria discreție, în maniera stipulată în versiunea valabilă la momentul respectiv a Condițiilor de Adeziune.
- 1.7. Adeziunea Platinum și anumite beneficii ale acesteia, inclusiv beneficiile oferite de terți, sunt disponibile numai în anumite țări. Dacă un Membru achiziționează o Adeziune Platinum într-o anumită țară și locuiește sau se mută ulterior într-o altă țară, în care este disponibilă o altă versiune a Adeziunii Platinum, beneficiile de care se va bucura Membrul respectiv vor fi cele aferente Adeziunii din țara a doua menționată. Dacă un Membru achiziționează o Adeziune Platinum și locuiește sau se mută ulterior într-o altă țară, în care nu este disponibilă Adeziunea Platinum, Membrul respectiv poate anula Adeziunea Platinum și, în urma anulării, Membrul respectiv va primi o rambursare proporțională cu suma plătită pentru Adeziunea Platinum; în astfel de cazuri, Adeziunea Points sau Weeks (după caz) de bază va rămâne neschimbată.
- 1.8. RCI poate, în orice moment, să-și rezerve dreptul de a limita numărul de recompense care pot fi câștigate într-un an de adeziune.

2. Upgrade-uri și modificări complementare

- 2.1. În momentul în care un Membru Platinum solicită o schimbare sau o rezervare pentru Drepturile de Proprietate de Vacanță (o „Schimbare”), Membrul Platinum respectiv va avea posibilitatea de a indica dacă dorește să primească un upgrade de unitate în cadrul aceluiași program de schimb, în cazul în care o unitate calificată devine disponibilă. Upgrade-urile de unități nu sunt garantate și vor fi acordate conform regulii „primul venit, primul servit”, în funcție de data inițială de confirmare a Schimbării. RCI își rezervă dreptul de a nu oferi upgrade-uri de unități în ceea ce privește anumite tipuri de stațiuni sau unități (de exemplu, stațiuni de tip all-inclusive). Upgrade-urile de unități sunt oferite per săptămână și, în cazul în care mai multe săptămâni sunt rezervate în același timp, este posibil ca upgrade-urile să nu fie disponibile pentru toate aceste săptămâni.
- 2.2. Dacă este posibil, RCI va oferi un upgrade de unitate pentru Schimbarea în cauză nu mai devreme de 14 zile înainte de data de check-in (sosire) a Rezervării. RCI va notifica Membrii Platinum cu privire la un upgrade de unitate relevant prin e-mail sau poștă.
- 2.3. Upgrade-urile de unități sunt acele unități care dețin cel puțin un dormitor suplimentar, o bucătărie de cel puțin aceleași dimensiuni și cel puțin același număr de grupuri sanitare ca și unitatea aferentă Schimbării confirmate.
- 2.4. Data de începere a sejurului incluzând unitatea upgradată trebuie să fie la cel mult 2 zile de la (cu 2 zile înainte sau cu 2 zile după) data de începere a Schimbării confirmate anterior, durata sejurului trebuie să aibă același număr de nopți precum Schimbarea confirmată anterior, iar unitatea upgradată trebuie să se afle în aceeași stațiune corespunzătoare Schimbării respective.
- 2.5. Membrii Platinum pot solicita de asemenea schimbarea unei stațiuni selectate în cadrul unei Schimbări confirmate anterior cu 14 zile până la 3 zile înainte de data de începere a Schimbării confirmate anterior. Stațiunea înlocuitoare solicitată trebuie să se afle în aceeași regiune geografică precum stațiunea corespunzătoare Schimbării confirmate anterior, iar unitatea din stațiunea înlocuitoare solicitată trebuie să aibă o dimensiune egală cu sau mai mare decât unitatea corespunzătoare Schimbării confirmate anterior. În plus, data de începere a sejurului în stațiunea înlocuitoare trebuie să fie la cel mult 2 zile de la (cu 2 zile înainte sau cu 2 zile după) data de începere a Schimbării confirmate anterior, iar durata sejurului la stațiunea înlocuitoare trebuie să aibă același număr de nopți precum Schimbarea confirmată anterior.
- 2.6. Pentru ca un Membru Platinum să primească un upgrade de unitate sau o schimbare a stațiunii, respectiva adeziune Platinum, precum și Adeziunea de bază Points sau Weeks asociată trebuie să fie de actualitate și plătite integral în momentul procesării upgrade-ului de unitate sau a schimbării de stațiune.
- 2.7. Upgrade-urile de unități și schimbările stațiunii sunt disponibile numai pentru Schimbările RCI Points și RCI Weeks standard, neaplicându-se niciunei alte tranzacții, inclusiv, dar nelimitându-se la: Schimbările Complex Acasă, Vacanțe suplimentare și Oferte de ultim moment.
- 2.8. Nicio altă Putere de Tranzacționare a Depozitului (pentru Membrii RCI Weeks), nicio Punct (pentru Membrii RCI Points) și nicio taxă nu sunt necesare pentru ca un Membru Platinum să primească un upgrade de unitate sau o schimbare a stațiunii, cu excepția taxelor de menaj și a altor taxe specifice stațiunii care se pot aplica, în funcție de dimensiunea unității îmbunătățite sau de politici de stațiune diferite, pentru care va fi responsabil Membrul Platinum.
- 2.9. Membrul Platinum va fi unicul responsabil pentru orice costuri suportate de membrul Platinum pentru modificarea organizării călătoriei în legătură cu o schimbare.
- 2.10. Membrii Platinum sunt limitați la un upgrade de unitate sau o schimbare de stațiune per Schimbare Confirmată.
- 2.11. După confirmarea unui upgrade de unitate sau a unei schimbări a stațiunii, se aplică politicile standard de anulare a Schimbării.

3. Recompense pentru Membrii Platinum

- 3.1. Membrii Platinum vor primi Recompense pentru următoarele tranzacții, sumele fiind afișate mai jos:
Vacanțe suplimentare €24
Certificate pentru oaspeți €66
Depozite combinate. (Numai membrii Weeks) €18
Rezervări pentru partenerii Points (numai membrii Points) €24
Pentru a se evita neclaritățile, Recompensele pentru Membri se aplică doar tranzacțiilor pentru care se plătește efectiv o taxă de către Membrul Platinum.
- 3.2. Pentru ca un Membru Platinum să primească o Recompensă, respectivul Membru, precum și Adeziunea Points sau Weeks asociată acestuia, trebuie să fie de actualitate și plătite integral în momentul procesării tranzacției. Recompense pentru membri vor fi procesate și furnizate sub forma unei creditări/unui cupon care va fi publicat(ă) în contul Membrului Platinum RCI după data plecării, cu excepția cazurilor în care tranzacția nu este asociată unei confirmări. În aceste cazuri, creditarea se va aplica după efectuarea tranzacției. În ambele cazuri, se vor depune toate eforturile pentru a aplica recompensele în decurs de 5 zile lucrătoare. Recompensele pot fi utilizate de către Membrul Platinum ca și credit în contul unor tranzacții RCI viitoare.

- În nicio circumstanță creditele acordate Membrilor Platinum în baza acestui program nu vor fi plătite direct către Membrul Platinum respectiv sub formă de numerar, cec, card de credit sau orice altă modalitate de plată. În momentul încetării adeziunii Platinum cu RCI, fie de către RCI, fie de către Membrul Platinum, orice credite remanente câștigate în baza acestui program de către un Membru Platinum vor expira, iar Membrul Platinum va renunța la acestea. Recompensele pentru Membri vor fi acordate numai pentru Certificatele pentru oaspeți corelate Schimbărilor, Vacanțelor suplimentare sau Ofertelor de ultim moment; Recompensele pentru Membri sub forma Certificatelor pentru oaspeți nu vor fi acordate pentru niciun alt tip de tranzacții.
- 3.3. Recompensele pentru Membri nu pot fi utilizate drept credite în contul aceleiași tranzacții pentru care se acordă reducerea.
- 3.4. Recompensele pentru Membri nu vor fi acordate pentru nicio tranzacție anulată sau declarată nulă. Toate Recompensele pentru Membri creditate pentru tranzacțiile care au fost anulate sau declarate nule vor fi eliminate din contul RCI respectiv, sau dacă Recompensa pentru Membri a fost deja utilizată de către Membrul respectiv în contul unei tranzacții, este posibil ca suma aferentă să fie înregistrată pentru plată tot în contul respectiv.
- 3.5. Recompensele pentru Membri nu vor fi acordate pentru nicio tranzacție pentru care Membrul Platinum nu plătește taxa de tranzacție aferentă (de exemplu, dacă se renunță la taxă).
- 3.6. RCI poate, în orice moment și la propria discreție, să modifice tipul de tranzacții pentru care se acordă Recompensele pentru Membri, precum și valoarea acestor Recompense, și poate limita numărul de recompense care poate fi acordat într-o perioadă de adeziune sau an calendaristic.
- 4. Prolungirea Punctelor**
- 4.1 Membri RCI standard care sunt eligibili pentru prelungirea Punctelor primesc un An de utilizare suplimentar pentru utilizarea Punctelor atunci când își prelungesc Punctele și plătesc taxa aplicabilă. Membri Platinum care sunt Membri RCI Points și sunt eligibili pentru prelungirea Punctelor primesc doi Ani de utilizare suplimentari pentru utilizarea Punctelor atunci când își prelungesc Punctele și plătesc taxa aplicabilă.
- 4.2 Pentru ca un Membru Platinum să își prelungească Punctele, respectiva adeziune Platinum, precum și Adeziunea de bază Points asociată trebuie să fie de actualitate și plătite integral în momentul în care Membrul Platinum solicită prelungirea Punctelor.
- 4.3 Punctele pot fi prelungite o singură dată. Anumite stațiuni pot să nu permită prelungirea Punctelor pentru a fi utilizate în aceste stațiuni.
- 5. Transferul gratuit al Punctelor**
- 5.1 Membri Platinum care sunt Membri RCI Points își pot transfera Punctele altor Membri RCI Points eligibili fără a plăti o taxă.
- 5.2 Mai mulți termeni, mai multe condiții și restricții se pot aplica pentru orice activitate, serviciu sau produs și sunt stabilite exclusiv de către vânzător, ghid sau furnizorul de servicii, putând fi modificate la propria discreție a acestor persoane. RCI nu garantează disponibilitatea activităților, produselor sau serviciilor furnizate de terți și nu este responsabil pentru furnizarea de bunuri sau servicii de înlocuire în cazul în care un furnizor terț își retrace bunurile sau serviciile din program.
- 6. Căutări continue gratuite și Rețineri**
- 6.1 Membri Platinum pot introduce căutări continue pentru o Schimbare fără a plăti o taxă de Schimbare. Taxa de Schimbare aplicabilă va fi datorată la momentul confirmării Schimbării.
- 7. Restabilirea Depozitului RCI®**
- 7.1 Membri RCI Weeks care depozitează o Săptămână cu mai puțin de nouă luni (270 de zile) înainte de data de începere a acestei Săptămâni pot primi o Putere de Tranzacționare a Depozitului mai mică pentru Săptămâna respectivă. Produsul Restabilirea Depozitului RCI permite Membrilor RCI Weeks să depoziteze o Săptămână cu mai puțin de nouă luni (270 de zile) înainte de data de începere a acestei Săptămâni (dar cu cel puțin 15 zile înainte de data de începere a acestei Săptămâni) și să primească Puterea integrală de Tranzacționare a Depozitului pentru Săptămâna respectivă plătiind taxa de Restabilire a Depozitului RCI la momentul depozitării (Membri RCI Weeks cu Săptămâni variabile trebuie să achiziționeze produsul Restabilirea Depozitului RCI în termen de 24 de ore de la primirea notificării în sensul că o Săptămână a fost depozitată în contul membrului RCI).
- 7.2 Membri Platinum care sunt Membri RCI Weeks pot să depoziteze o Săptămână cu până la șase luni (180 de zile) înainte de data de începere a acestei Săptămâni și să primească Puterea integrală de Tranzacționare a Depozitului pentru Săptămâna respectivă fără a plăti o taxă suplimentară. Membri Platinum pot de asemenea să depoziteze o Săptămână cu mai puțin de șase luni (180 de zile) înainte de data de începere a acestei Săptămâni (dar cu cel puțin 15 zile înainte de data de începere a acestei Săptămâni) și să primească Puterea integrală de Tranzacționare a Depozitului pentru Săptămâna respectivă plătiind taxa de Restabilire a Depozitului RCI la momentul depozitării (membri RCI Platinum cu Săptămâni variabile trebuie să achiziționeze produsul Restabilirea Depozitului RCI în termen de 24 de ore de la primirea notificării în sensul că o Săptămână a fost depozitată în contul membrului RCI).
- 7.3 Pentru ca un Membru Platinum să fie eligibil pentru beneficiul Restabilirii Depozitului RCI, respectiva adeziune Platinum și Adeziunea de bază Weeks asociată trebuie să fie de actualitate și plătite integral.
- 8. Cazare cu acces prioritar**
- 8.1 Cazările de vacanță selecte, achiziționate în mod special („Cazare cu acces prioritar”) vor fi disponibile în mod exclusiv pentru Schimbări Membrilor Platinum înainte ca acestea să fie puse la dispoziția Membrilor Points sau Membrilor Weeks care nu au calitatea de Membri Platinum.
- 8.2 Taxele de Schimbare și termenii și condițiile standard se aplică tuturor Schimbărilor de tipul Cazare cu acces prioritar.
- 9. Avantaje Platinum oferite de către Terți**
- 9.1 RCI nu garantează adecvarea, siguranța sau securitatea produselor sau serviciilor de la terți corelate Adeziunii Platinum. Este responsabilitatea Membrului Platinum să investigheze siguranța și adecvarea oricărei activități, precum și recomandările și pregătirea oricărui ghid, vânzător sau furnizor de servicii, iar Membri Platinum participă pe propriul risc. RCI neagă în mod expres orice garanție expresă sau implicită sau orice responsabilitate în legătură cu astfel de produse și servicii. Informațiile referitoare la produsele și serviciile Platinum RCI publicate de RCI se bazează pe informațiile obținute de la furnizorul de servicii respectiv. RCI nu este responsabilă și nu va avea nicio răspundere pentru orice informație imprecisă, incompletă sau înșelătoare furnizată cu privire la produsele și serviciile Platinum RCI care nu sunt furnizate direct de către RCI.
- 9.2 Mai mulți termeni, mai multe condiții și restricții se pot aplica pentru orice activitate, serviciu sau produs și sunt stabilite exclusiv de către vânzător, ghid sau furnizorul de servicii, putând fi modificate la propria discreție a acestora. RCI nu garantează disponibilitatea activităților, produselor sau serviciilor furnizate de terți și nu este responsabilă pentru furnizarea de bunuri sau servicii de înlocuire în cazul în care un furnizor terț își retrace bunurile sau serviciile din program.

AUTORIZARE DE CESIUNE

Stimate (Numele Complexului)

Subsemnatul/subsemnata dorim să cesionăm următoarea(le) săptămână(i) de drepturi de proprietate în cadrul Rețelei RCI Points.

Număr Unitate Dimensiune Unitate..... Număr(numere) Săptămână

Număr Unitate Dimensiune Unitate..... Număr(numere) Săptămână

Număr Unitate Dimensiune Unitate..... Număr(numere) Săptămână

Număr Unitate Dimensiune Unitate..... Număr(numere) Săptămână

Număr Unitate Dimensiune Unitate..... Număr(numere) Săptămână

Înțeleg/înțelegem că plata în continuare a taxelor de întreținere pentru săptămâna(ile) mea(mele)/noastră(e) rămâne în sarcina mea/noastră și voi furniza dovada plății, la cerere.

Confirm/confirmăm că această(aceste) săptămână(i) poate(pot) fi utilizată(e) de RCI Europe (Points) Ltd în conformitate cu Regulamentul Rețelei RCI Points.

Confirm/confirmăm că această(aceste) săptămână(i) nu a(au) fost depusă(e) la o societate de schimb sau la o terță parte cu excepția RCI Europe (Points) Ltd și poate(pot) fi cesionată(e) fără restricții în cadrul Rețelei RCI Points.

Pentru procesarea cu promptitudine a adeziunii la Rețeaua RCI Points, vă rugăm să oferiți RCI verificarea dreptului de proprietate de mai sus și confirmarea plății la zi a tuturor taxelor de întreținere, prin returnarea acestui formular.

Suntem încrezători că aceste informații vor fi furnizate cu promptitudine.

Cu stimă,

Nume în clar)

Adresă

.....

.....

.....

Semnătura

